

Fósforos cohetes - Cañitas - Estrellitas  
Venta libre autorizada - Ley N° 13.945  
- D. N. N° 6.725

PIDALOS EN  
**AUTERI & Cia.**  
Chacabuco 3013 - T.E. 25337 - Olavarría

# Tribuna

MARICO - División Instantánea  
PIDALA EN  
**AUTERI & CIA.**  
Distribuidor exclusivo  
Chacabuco 3013 - T.E. 25337 - Olavarría  
Solicite vendedor sin compromiso

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2,50 OLAVARRIA, lunes 2 de junio de 1975 Vta. López 2437 - T. E. 22739 y 20765 - Adm. 22367 EDICION N° 6.112

## Esta noche hablará al país el nuevo ministro de Economía

BUENOS AIRES, 2 (NA).— Celestino Rodrigo juró hoy una ceremonia que presidió en la Casa de Gobierno la Jefa del Estado, María Estela Martínez de Perón.

El acto se realizó en el despacho presidencial a las 10,15 cuando luego que esta noche a las 21, el flamante titular de la cartera económica dirigirá un mensaje a todo el país.

Culminó así el proceso desencadenado por la renuncia del anterior Ministro, doctor Gómez Morales, cuya dimisión se informó fue aceptada, dándosele las gracias por los servicios prestados.

En la ceremonia de juramento de Rodrigo se encontraban presentes todos los Ministros del Poder Ejecutivo nacional; el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Miguel Ángel Bercalt; el titular de la Cámara de Diputados, Raúl Alberto Lastiri; el jefe de la Casa Militar, José Antonio Venturini; el secretario de Agricultura y Ganadería, Carlos E-

mery y el secretario de Coordinación y Programación Social, Carlos Alejandro Villone.

El decreto por el que se designó al nuevo titular de Economía lleva fecha de hoy y tiene el número 1508.

El nuevo ministro, al ser requerido por los periodistas, se limitó a expresar que es su "costumbre inveterada dirigirse primero al pueblo" y que después que lo haga esta noche a las 21 por radio y televisión, mantendrá con los hombres de prensa todas las conversaciones que ellos deseen.

Rodrigo confirmó que el mensaje será a las 21 a los efectos —dijo— de que "el pueblo pueda saber quién es este humilde ingeniero que hoy llega al ministerio de Economía".

Al ser consultado si en esa ocasión fijará los objetivos y la política económica, el flamante ministro, respondió que lo hará con toda claridad, porque el pueblo así lo merece". Asimismo anunció que esta tarde es probable que, haya una reunión del gabinete nacional.

## El nuevo equipo en el M. de Economía

BUENOS AIRES, 2 (NA).— Recién mañana a las 10 se realizará la ceremonia formal en cuyo transcurso asumirán algunos de los componentes del nuevo gabinete económico nacional, según la anticipó este mediodía, el licenciado Ricardo Zymn, quien ocupará las funciones de secretario de Programación y Coordinación Económica, la función de mayor responsabilidad después de la del ministro de Economía.

Según las versiones que trascendieron, el nuevo gabinete económico estaría integrado de la siguiente manera: Carlos Rodríguez, licenciado Ricardo Zymn; de Hacienda, Armando Prada; de Comercio, Jorge Rogelio Domínguez, quien fuera ministro de Hacienda de la Intervención federal en Mendoza; Comercio Exterior, Hernán Alabae; Agricultura y Ganadería, Carlos Emery; Desarrollo Industrial, Luis J. Vassallo; Transportes, Santiago Novaro y Energía Miguel Revestido.

Estos cuatro últimos funcionarios serían confirmados en consecuencia, en los cargos que actualmente ocupan. El diputado Carlos Gallo, o el funcionario Juan José Jones, ocuparía la Secretaría de Comunicaciones en tanto que el ingeniero Lucas Tortorelli, quedaría al frente de la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano.

## Faltan las definiciones principales en paritarias

BUENOS AIRES, 2 (NA).— Hoy representantes de organizaciones gremiales y empresariales continúan analizando los nuevos convenios laborales que comenzarán a regir a partir del primero del mes en curso. A pesar de haber finalizado oficialmente el sábado el período para las discusiones paritarias.

Para mañana martes, se asegura que anunciarán las nuevas condiciones de trabajo la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), La Asociación Obrera Textil (AOT), la Unión Obrera de la Construcción (UOCRA), la Unión Obrera Gas-tronómica y la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza.

Una vez que estos gremios finalicen su cometido, se presume que seguirán las firmas de convenios colectivos de trabajo por parte de sindicatos de menor envergadura, los que lo harán como guía lo acordado por aquellas organizaciones.

De todos modos, pareciera ser que no todas las negociaciones puedan arribar a resul-

tados concretos inmediatos, ya que son varias las comisiones que aún enfrentan escollos de diverso orden de importancia.

De prolongarse esta situación deberá intervenir inevitablemente el Ministerio de Trabajo para laudat y en esta perspectiva parece encontrarse el gremio portuario, que fue colocado en "estado de alerta" acusando a la patronal de "manobras dilatorias".

El laudo oficial aparece también como perspectiva para gremios como marítimo, lechero, ferroviario, aduanero, farmacéutico y vialidad nacional.

El panorama es de por sí complejo, dado que cada sector plantea situaciones particulares. El gremio bancario, por ejemplo, anunció para mañana medidas de fuerza para avaralar la exigencia de que el régimen paritario se extienda a los trabajadores de las entidades oficiales crediticias. En mecánicos, las negociaciones podrían llegar a demorar-

se algunos días, debido a la complejidad de tareas que comprende la industria automotriz y la existencia de un elevado número de acuerdos bilaterales, concertados parcialmente con las distintas empresas del ramo.

Otros gremios que registran ciertas dificultades en el proceso de las negociaciones son la Unión Tranviarios Automotor, la Asociación Profesional de Capitanes y Baqueanos Fluviales de la Marina Mercante, la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne, y el Círculo de Electricistas Nevalas.

Hoy se reunió el plenario de secretarios generales y presidentes de seccionales de la Unión Tranviarios Automotor, y según se adelantó, algunos dirigentes podrían llegar a proponer el realizar medidas de acción directa, al igual que la totalidad de los demás gremios en posibilidad de no arreglar de inmediato.

### PERSONALIDAD DEL NUEVO MINISTRO

Al hacerse el anuncio oficial, el sábado por la tarde, de que el ingeniero Celestino Rodrigo se haría cargo hoy del ministerio de Economía, se recaló en el comunicado su actividad "ha sido un continuado servicio a los intereses del país y a los valores del espíritu. Siempre se mostró llamado por los problemas sociales y económicos de la Argentina y por los más honrosos sentimientos de la solidaridad humana".

Se expresó, asimismo que curso estudios en la Escuela Nacional de Educación Técnica N° 1 Otto Krause, donde se graduó como técnico mecánico y obtuvo después el título de bachiller rindiendo equivalencias en el Colegio Nacional de Buenos Aires, y pasó luego a la Universidad, donde se recibió como ingeniero industrial con diploma de honor.

"Luego de recibido instaló plantas industriales y ocupó cargos ejecutivos en empresas industriales. Mientras tanto su vocación por el país y por el pueblo lo llevó, desde los primeros momentos a enrolarse en el ideario del peronismo y a pertenecer a sus filas con una entera vocación de servicio. También estuvo dedicado a la docencia: fue profesor de geografía económica y de cursos naturales en la facultad de Ingeniería y Ciencias Exactas de UNBA".

La información brindada señaló, asimismo que el ingeniero Rodrigo trabajó en el ex Banco Industrial de la República Argentina (hoy Banco de Desarrollo), en el cual escaló todas las posiciones: fue titular de las agencias Técnica, de Fomento Industrial, de Finanzas, de Minería y llegó a ocupar el cargo de subgerente general.

Se mencionó en otro párrafo que "llamado por el general Manuel Savio, con quien actuó como colaborador directo, fue acaudalado fundador de SOMISA. A partir de 1955, año en que le fue aceptada la renuncia a todos los cargos oficiales "se dedicó intensamente a su actividad privada, fue socio fundador de Ingel S.A. e ingeniero jefe, asesor financiero o director de varias empresas industriales. El señor Celestino Rodrigo, que actualmente tiene 60 años, asumió el cargo de Subsecretario de Seguridad Social (uego secretario de Estado de la mis-

ma área) el 28 de mayo de 1973. En el ámbito privado registra estos otros antecedentes: ingeniero de fabricaciones de CATITA, ingeniero jefe en "Cia. ACA y Río de la Plata S.A."; socio gerente de "Servicios DAR S.R.L.". Además, desde 1966, es presidente de la Fundación Santiago Provisio.

### DECLARACION DE REVESTIDO

BUENOS AIRES, 2 (NA).— El secretario de Energía, Miguel Revestido, dijo esta mañana en la Casa de Gobierno que "se han adoptado todas las medidas necesarias para contrarrestar la escasez de nafta que se observa en estos momentos", como consecuencia de las versiones sobre un inminente aumento del precio del producto.

Acercó de esto dijo Revestido que "no puedo anticipar si el aumento de los combustibles será inminente" y recordó que "cuando asumió Gómez Morales se afirmó que el aumento vendría de inmediato y sin embargo pasaron varios meses antes de que ello ocurriera".

Con respecto a la escasez de nafta y a la gran demanda que se está observando, Revestido dijo que "aquí si algún día se corre la versión de que faltará el agua, nos quedamos con el Río de la Plata seco".

El secretario de Energía formuló estas declaraciones al

## PROBLEMAS EN ESTACIONES DE SERVICIO

BUENOS AIRES, 2 (NA).— Los consumidores de nafta afrontan dificultades para la normal provisión. El proceso se inició en el fin de la semana anterior, cuando al trascender que se produciría un sustancial aumento en el precio del combustible, los surtidores se vieron abarrotados de compradores que agotaron las existencias. A ello se sumó que en otros surtidores se comenzó la aplicación de medidas de fuerza para obtener mejores condiciones de retribución porcentual en las ventas, que, en los niveles actuales, no son considerados satisfactorios por los expendedores.

La reposición de las existencias comenzó esta mañana con normalidad, pero había intertumbore en cuanto a la estación de los propietarios, quienes, a través de sus organismos representativos desarrollaban gestiones en busca de sus mejores retribuciones.

término de la ceremonia en la que juró el nuevo ministro de Economía, Celestino Rodrigo.

## R. RAMIREZ VENCIO A M. ORANTES

ROMA, 2 (NA-UPI).— El mexicano Raúl Rodríguez ganó hoy el trigésimo segundo campeonato internacional de tenis de Italia, al derrotar en tres sets al español Manuel Orantes.

La anotación fue de 7-6, 7-5 y 7-5.

## MURIO EISAKU SATO, PREMIO NOBEL DE LA PAZ

TOKIO, 2 (NA-UPI).— El ex primer ministro japonés y ganador del Premio Nobel de la Paz, Eisaku Sato, murió hoy (martes) en un hospital de Tokio, Tenía 74 años.

Los médicos del Hospital Universitario de Jikei dijeron que el deceso se produjo a las 00:55 A.M. (15.55 O.M.T. a 12.55 del lunes en Argentina).

Su condición empeoró el día 25, cuando se le declaró una pulmonía bronquial, señalando los médicos.

Sato, quien gobernó a Japón por ocho años entre 1964 y 1972, sufrió un derrame cerebral el 19 de mayo.



FARIAS CONVIERTE EL PENAL.— Estudiantes y Racing A. Club Igualaron 2 a 2. Aquí Farias empató de

penal. Todo Racing celebra la conquista. El clásico fue

frío como la tarde. Amplia información de fútbol, en páginas 12, 13, 14, 15 y 16. (Foto Merlos)



## GRAN CINE OLAVARRIA

— HOY —  
Tarde a las 16,45.  
Noche a las 21  
Enrico Monteseo  
Alighiero Nonchese  
Francis Blanche  
en el film de  
Séano  
"TERROR A LA ITALIANA"  
(technicolor)  
Albert Finney  
Lauren Bacall  
Martin Balsam  
Ingrid Bergman  
Sean Connery  
Richard Widmark  
en el film de  
Sidney Lumet  
"CRIMEN EN EL EXPRESO DE ORIENTE"  
(technicolor)  
Mayores ..... \$ 7,00.  
Progr. proh. men. 14 años.

## CINE PARIS

HOY  
Tarde a las 16,45  
Noche a las 21  
Ornella Muti  
Sergio Fantoni  
"UNA CHICA Y UN SEÑOR"  
(technicolor)  
Anthony Quinn  
Michael Caine  
James Mason  
Maurice Ronet  
en el film de  
Robert Parrish  
"CONTRATO EN MARSELLA"  
(technicolor)  
Mayores ..... \$ 7,00.  
Progr. proh. men. 14 años.

## TEATRO MUNICIPAL

— HOY —  
Continuado desde las 16,45 horas  
La aventura  
"LOS CORSARIOS"  
(technicolor)  
Brigitte Bardot  
Claudia Cardinale  
"LAS PETROLERAS"  
(technicolor)  
Mayores ..... \$ 7,00.  
Jubilados ..... \$ 3,00.  
Progr. proh. men. 18 años.

## MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

### COMUNICADO

La Dirección de Obras Particulares COMUNICA a todos los profesionales y propietarios que hayan presentado el legajo para la visación del contrato por trabajos de incorporación de obras ante la Caja de Previsión, antes del día 3 de enero y que no hayan hecho la presentación a este Municipio, que se concede un único plazo hasta el día 18 de junio del corriente año, para que presenten el legajo de incorporación ante la Municipalidad.

Vencido dicho plazo no se aceptará ningún legajo a incorporar, sino bajo las condiciones que establecen las Ordenanzas en vigencia.

DIRECCION DE OBRAS PARTICULARES, 26 de mayo de 1975.

M. M. de Obras OSCAR D. COFFOLA  
Director de Obras Particulares

Dr. ALBERTO ANDRES RINGULET

GARGANTA — NARIZ — OIDO

En el Hospital Italiano de La Plata. Atiende todos los días a partir de las 16 hs. en Sociedad Argentina. Rivadavia 2959.  
Clases sociales y mutuales.

## ACTIVIDAD CLASISTA

### UNION CLASISTA

Esta noche desde las 21,30 se reunirán los delegados de las 26 clases adheridas a la Unión Clasista, como también los miembros directivos. Se solicita puntual asistencia, ya que entre otros puntos, se tratará lo relacionado con el porcentaje de la última rifa en circulación que corresponde a cada uno. Se solicita por lo tanto puntual asistencia.

### CLASE 1927

El sábado próximo se llevará a cabo la asamblea general de la Agrupación Amigos de la Clase 1927. Se tratará la renovación total de la actual comisión directiva, que preside el señor Orlando Macchiarelli, para posteriormente servirse una cena de camaradería.

Las tarjetas se pueden retirar en Lamadrid 3146, Moreno y Pueyrredón o en la Unión Clasista, en el horario de 18 a 21 horas.

## Dr. CARLOS A. GALLINA

NIROS  
SOLICITAR TURNO  
Aída Brown 2870 (casí esquina Belgrano).

## COMPRAMOS

### ORO

### JOYERIA

## El Danubio

Vte. López  
2989

Pagamos el  
MEJOR PRECIO

## ☆ Universitarias

## En torno al I. U. O.: vendrá Raúl Cruz

En la mañana de la víspera —informa un comunicado de prensa dado a conocer por la Municipalidad—, telefónicamente el Dr. Raúl Cruz anunció que llegará en su carácter de delegado organizador de la Universidad Nacional del Centro, el próximo jueves a las 16 horas, visitando en primer lugar al intendente Pastor y conjeturalmente en reunión que se llevará a cabo en el Palacio Municipal.

Posteriormente, el delegado organizador de la UNCEBA se trasladará al I. U. O., donde se reunirá con sus autoridades.

La postergación en un día del viaje del Dr. Cruz obedece a que el día miércoles —que en principio había sido fijado para su llegada— está establecido como fecha para el ordenamiento del R. P. Miguel E. Haysa, como nuevo obispo de Viedma, ceremonia que se efectuará en Azul y a la cual es presumible que deben concurrir autoridades de la región entre ellas, las del Municipio de Olavarría.

Censo de verificación de alumnos docentes y no docentes

Informa el delegado organizador de la Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires que, de acuerdo con lo anunciado oportunamente, se producirá el censo de verificación de alumnos, docentes y no docentes de los entes universitarios de las ciudades de Azul, Olavarría y Tandil.

Comunicado de la Asociación Amigos del I. U. O.

Bajo el título de "La Asociación Amigos del I. U. O. y las declaraciones del Dr. Raúl Cruz" se dio a conocer este comunicado el sábado último: "Esta Asociación, que surgió por voluntad popular, representando a la ciudad de Olavarría en su plan de apoyo al Instituto Universitario de Olavarría "Alfredo Fortabat", ve con preocupación que el proyecto de organización de la Universidad Nacional del Centro, no satisficiera las expectativas y derechos reales de la comunidad.

"Los esfuerzos realizados, canalizados a través de esta entidad han sido realmente grandes y se han cumplido totalmente las metas fijadas al tiempo de su creación, esto es sostener económicamente al I. U. O. "Alfredo Fortabat" durante 1974 y lograr la aprobación del proyecto de ley de creación de la U. N. C.

"Pero, las tareas de organización de tal Universidad no cubren las formas previstas, ni la estructuración administrativa y académica esperadas, así:

"1.-) Caben numerosas dudas sobre los parámetros considerados para decidir el funcionamiento de las futuras facultades.

"2.-) No está especificada la localización de ningún ente de gobierno de tales facultades, ni por supuesto la radicación del Rectorado.

"3.-) Olavarría eventualmente perdería el control de sus actividades académicas al compartir las facultades dentro de las que desarrollaría sus tareas.

"4.-) Las informaciones que al respecto obran en poder de esta Asociación y de la población toda provienen de la prensa solamente. Ya que el delegado organizador ha olvidado, hasta ahora, una consulta exhaustiva con los propios interesados, a fin de no lesionar legítimas aspiraciones.

"5.-) Si el proyecto de facultad de creación de UNC

fue concretado en Olavarría hace ya más de 2 años no pueden ignorarse sus derechos sosteniendo una organización en desmedro de la realidad del I. U. O., cuando aque proyecto no disminuía los de Tandil.

"6.-) No están especificadas las acciones en cuanto a transferencia y utilización de los bienes del I. U. O. "Alfredo Fortabat" y esto debería ser taxativamente aclarado ante el Consejo de Administración del mismo.

"Consecuentemente, tome conciencia la población respecto de la forma bajo la que se está realizando esta organización y las consecuencias de las tareas.

"Así, invita a todas las entidades de bien público, asociaciones profesionales, sindicatos, etc., padres y alumnos, y en fin a toda Olavarría a manifestar su parecer respecto de esta situación. Olavarría, 31 de mayo de 1975".

Adhesión de la Com. de Radicación de Industrias

La Comisión Municipal de Radicación de Industrias ha enviado al presidente de la Asociación Amigos del I. U. O., Dr. Pastor, la siguiente nota:

"La Comisión Municipal de Radicación de Industrias en su sesión del 28/5/75 consideró por iniciativa de sus miembros la situación por la que atraviesa el I. U. O., según es de conocimiento público, a través de la información periodística.

"Si bien no es tema directo de nuestros fines, entendemos que es importante destacar aspectos que posiblemente escapen a la consideración general, tales como la influencia que tiene la existencia, dimensión y calidad de nuestro Instituto en la radicación de industrias en nuestro partido.

"En efecto, dentro de las consideraciones que hacen e información que solicitan los establecimientos en tratativa de radicación, está entre las importantes, la disponibilidad de enseñanza en sus tres niveles para el perfeccionamiento de sus agentes y de sus hijos, ya que esto hace a la perduración del grupo familiar y a la radicación permanente de los mismos en nuestro medio, haciendo de factor multiplicador.

## C.O.R.P.I. Y SU SUELTA DE GLOBOS: EL 20 DE JUNIO

La comisión directiva de C.O.R.P.I. informa que, debido a las malas condiciones climáticas del pasado 25 de mayo, fecha prevista para efectuar su tradicional suelta de globos, la misma ha sido fijada ahora para otra fecha patria: el día de la Bandera, 20 de junio próximo.

Es así que los niños que hayan adquirido los respectivos "tickets" deberán conservarlos para esta nueva fecha, y los que por cualquier circunstancia no lo hubieran hecho, están a tiempo de hacerlo.

Por nuestro medio, C.O.R.P.I. agradece a todas las casas comerciales por las atenciones que le han brindado para que esta fiesta del color y la esperanza sea un éxito.

Los premios instituidos para los ganadores ("tickets" provenientes de mayor lejanía) consisten en títulos de socio protector, con muy interesantes valores en juego, incluso una propiedad nueva, ubicada en Piedras y Hornos.

## No se hacen observaciones a una obra

En la Intendencia se ha recibido una nota de la Dirección de Hidráulica de la Provincia, firmada por su director, señor José María Oroquieta, en la que se hace saber, con referencia a la obra de desagües pluviales de Olavarría ejecutada por la empresa Filippi que "desde el punto de vista hidráulico no existen observaciones que formular a la misma" y que el legajo de obra que oportunamente se elevara queda reservado —en DH— como antecedente del trabajo.

Por el desarrollo de la obra, se firma por su director, señor José María Oroquieta, en la que se hace saber, con referencia a la obra de desagües pluviales de Olavarría ejecutada por la empresa Filippi que "desde el punto de vista hidráulico no existen observaciones que formular a la misma" y que el legajo de obra que oportunamente se elevara queda reservado —en DH— como antecedente del trabajo.

Por tanto, apoyamos la gestión que realiza la Asociación que Ud. preside para la permanencia y engrandecimiento del I. U. O. y ofrecemos nuestra colaboración en el nivel que Ud. considere útil.

Mañana, reunión informativa

Por este único medio la Asociación Amigos del Instituto Universitario de Olavarría "Alfredo Fortabat" invita a concurrir a la reunión que ha programado con la finalidad de informar públicamente de la actuación cumplida desde su creación, ofrecer la renovación de sus autoridades y oír sugerencias orientadoras de su acción en el futuro.

Con tal motivo la invitación se hace extensiva a autoridades de todo orden, entidades de bien público (públicas y privadas), docentes, alumnos, padres de alumnos y todos quienes se encuentren interesados en el desarrollo del I. U. O. y su virtual inserción en la nueva Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires.

Se realizará el día 20 de junio, a las 19,30 horas, en el aula magna del I. U. O. Se invita a todos los alumnos y docentes del I. U. O. y a todos los interesados en el desarrollo del I. U. O. y su virtual inserción en la nueva Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires.

## Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS

Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. B. Becario Jackson, Memorial Hospital U.S.A. HORNS 3217 - T. E. 20240 - OLAVARRIA

## Matteucci & García

En Olavarría — Mañana martes — A las 14 horas  
EN LA SOCIEDAD RURAL, 118º REMATE - FERIA

DE HACIENDAS GENERALES

### 700 VACUNOS

### 600 PORCINOS

ENTRANDO GORDO:

500 Novillos, Vaquillonas y Vacas. Vacas de conserva.

INVERNADA Y CRÍA

30 Novillos de 2 años.

15 Novillos de 18 meses.

100 Novillos de 12 meses.

30 Vaquillonas de 18 meses.

90 Vacas y Terneros Holando Argentino (Proc. Sec. Menezal Mno.).

PORCINOS

50 Capones engordados a maíz (aproximadamente 150 kilos). 10 Lechones gordos.

Por informes dirigirse a nuestros escritorios, Casa Central San Martín 401 General La Madrid o Sucursal San Martín 3498 - Olavarría.



por Barrabás



## Necrológicas

### Inhumaron los restos de Juan J. Spinella (Micho)

La mañana de ayer sufrió dos impactos emocionales, el primero de ellos producido por la inesperada desaparición del señor Omar Spinella (de la que noticiamos en lugar aparte) y la segunda muerte del señor Juan José Spinella (Micho), ocurrida horas después. Juan José Spinella había nacido en Villarino, sur bonaerense, en el año 1917. Desde su niñez estuvo radicado en Olavarría, donde su familia, a través de una tradicional casa de negocios, se convirtió en una entidad de Pueblo Nuevo. Con el progreso de dicha firma comercial, "Micho" Spinella fue ganando también amistades y conquistando afectos que no tardaron ayer en mostrar su franco dolor ante su definitivo adiós.

La vida del señor Spinella estuvo repartida entre su diligente actividad comercial y su vinculación a varias entidades que supieron de su aporte personal siempre estimado. El Club Estudiantes lo contó como luchador infatigable durante varias décadas, y en 1964, al fundarse el Club de Leones de Olavarría, el extinto apareció como uno de sus 15 creadores, sin apartarse más de esa institución benéfica entre cuyos miembros el impacto de su fallecimiento fue dolorosamente recibido.

Mucho podría decirse de "Micho" Spinella. Tal vez sólo pueda redondearse un concepto sobre su personalidad definiéndolo como un hombre de trabajo feo, capaz, honesto y atento siempre al proceso de su propia familia, a la que supo conducir por el camino deseado.

Los restos del señor Spinella fueron velados en su domicilio de General Paz y Chacabuco, e inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas, después de un responso que se ofició en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

#### Una adhesión del Club de Leones

A las pocas horas de difundida la noticia del fallecimiento del señor Juan José Spinella, el Club de Leones de Olavarría difundió la siguiente resolución:

"Habiendo fallecido en la fecha el León Juan José Spinella, socio fundador del Club de Leones de Olavarría Distrito 0-3), en reunión plenaria especial se resuelve: 1º) Ponerse de pie todos los presentes y guardar un minuto de silencio en su memoria; 2º) Concurrir en pleno al velatorio y sepelio de sus restos; 3º) Designar a uno de sus miembros para que use de la palabra despidiendo sus restos en el cementerio local; 4º) Remitir copia de la presente resolución a los familiares del querido León desaparecido y comunicarla a la Gobernación Distrital".

#### Angel Omar Salvador Spinella

En la madrugada del domingo en forma inesperada y cuando contaba 50 años dejó de existir el señor Angel Omar Salvador Spinella. El extinto hijo de una tradicional familia de nuestro medio, desde muy joven se dedicó a las actividades comerciales, junto a sus mayores. Formó su hogar con Elba Corleto, al que dedicó sus mejores afanes imprimiendo al mismo su hombría de bien y espíritu de trabajo. Con la experiencia recibida de sus mayores instaló su negocio de artículos rurales al cual dio la importancia de ser una de las casas de renombre de nuestro medio. Dedicado a la ganadería también alcanzó relieve en la cría de Aberdeen Angus. Estos éxitos fueron lo-

grados pero como en toda actividad que inició lo hizo con el mayor esfuerzo.

La muerte también lo sorprendió en la reunión de la Clase 1925 la que él integraba y que precisamente celebraba los 50 años de sus miembros. Su restos velados en el Departamento de España 2936, "A", fueron sepultados hoy a las 10, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano.

#### Maximino G. del Río

A los 62 años de edad, luego de una prolongada dolencia, falleció ayer en nuestra ciudad el señor Maximino Gallego del Río, apreciado vecino de Pueblo Nuevo, quien sobre la base de una vida de trabajo y honestidad supo ganarse la consideración de sus amistades.

Los restos del señor Gallego del Río fueron velados en el departamento velatorio de Rivadavia 3279, e inhumados en el cementerio local hoy a las 11 horas, después de un responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

#### José Dietrich

En forma inesperada, falleció a los 54 años, el señor José Dietrich vecino de Doma Negra. El extinto se desempeñaba como operario del taller eléctrico, donde gozaba de general estima. Sus restos velados en España 2936, departamento "B", recibirán sepultura hoy a las 16, previo responso en la Iglesia San José.

#### Silvano Honorio Benítez

Tras soportar los embates de una breve dolencia, dejó de existir a los 79 años, el señor Silvano Honorio Benítez, ex vecino de la zona de Las Piedritas. El extinto se encontraba radicado últimamente en nuestra ciudad.

Sus restos, velados en España 2926, recibirán sepultura hoy a las 11, previo oficio religioso en la Iglesia de Monte Viggiano.

#### Felisa Amalia Hernández de Batuecas

Cuando contaba 71 años, falleció en la Villa Alfredo Fortabat, la señora Felisa Amalia Hernández de Batuecas. Sus restos fueron trasladados a nuestra ciudad, donde son velados en Sargento Cabral 2684, para recibir sepultura hoy a las 16,30 previo responso en la capilla ardiente.

#### Maria Esther Casal de Pereyro

Se apagó la existencia de la señora Maria Esther Casal de Pereyro, cuando contaba 61 años. La extinta era una estimada vecina de Espigas. Sus restos velados en Sargento Cabral 2684, recibirán sepultura hoy a las 10, en el cementerio de Espigas, previo responso en la Iglesia Santo Domingo de Guzmán.

#### Eduardo Félix Díaz

A los 44 años, falleció el se-

## Misas

### Ricardo Aller

Hoy lunes, a las 17.30 horas, se rezará una misa en la Iglesia Santa Elena de Villa Alfredo Fortabat, en memoria de quien en vida fuera el niño Ricardo Aller, al cumplirse el primer aniversario, de su lamentada desaparición.

El servicio religioso ha sido solicitado por sus padres y por los integrantes del Cuerpo de Guías Boy Scouts Santa Elena, a la que el fallecido pertenecía.

## TRASNOCHE

Cine Internacional de la Argentina presentará el próximo sábado en función "Trasnoche del Cine París, la comedia piécarca "A la muchacha le gustaba tocar la trompeta", de origen alemán.

Terry Torday, Harald Lelnitz, Glenn Saxson y otros interpretan este film en technicolor no apto para menores de 8 años. El tema del film se sitúa en tiempos de la caída de Napoleón en una pequeña ciudad de Hungría, donde los nobles buscaban diversión entre las campesinas.

ñor Eduardo Félix Díaz. Vecino de Pueblo Nuevo, dedico su vida a las tareas rurales. Sus restos velados en Sargento Cabral 2692, recibirán sepultura hoy a las 10, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano.

#### Jorge Masson

El sábado último falleció a los 77 años, en la ciudad de Azul, el señor Jorge Masson, nativo de Colonia San Miguel, donde residió durante toda su vida contando con numerosos familiares y amistades. Sus restos velados en Sargento Cabral 2692, recibirán sepultura ayer domingo a las 9, en el cementerio de Colonia San Miguel, tras la misa de cuerpo presente oficiada en la Iglesia San Miguel Arcángel.

## JALEA REAL



PÍDALA EN SU FARMACIA

## FARMACIAS DE TURNO

### — HOY —

Ferreira (Vte. López 2257), Maserá (Necochea 3282), Martel (Gral. Paz y España), Olavarría (Vte. López y Dorrego)

### — MAÑANA —

Miotti (Colón y Alsina), Taleff (Colón y Urquiza), Proia (Del Valle 3157), Urriuta (Rivadavia 2957)

## NICHOS...

Próximos a ser entregados  
**Broncería Olavarría**

CALIDAD — RESPONSABILIDAD

RIVADAVIA 2612

# "Tribulandia"



Hoy tenemos como visitantes de la Galería "TRIBULANDIA" a los hermanitos Castro Rodríguez. El chiquitín es Omar Mauricio de apenas 6 meses de edad, quien muestra una cierta sorpresa ante el flash de la cámara, y la pequeña es Lidia Elisa, ya mayorcita, de 3 años. Ambos son vástagos de los esposos Francisco Castro y Mirta Lidia Rodríguez (Fotos tomadas por Omar Merlos Alvarado).

## EL HOROSCOPO



### Por Karma

ARIES: (21 marzo al 20 abril). Ceda a los caprichos del ser querido, sea amable y comprensivo. Sus ideas son ingeniosas, muestran aptitud especial para el comercio. Número favorable: 24.

TAURO: (21 abril al 20 mayo). Felicidad en el terreno sentimental. Grandes cambios y altibajos. Viaje con suerte. La salud regular. Número favorable: 15.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio). Luchas y alternativas. Extraordinaria sensibilidad. Mucha suerte en el juego. Logra sus anhelos y comodidades deseadas. Número favorable: 18.

CANCER: (21 junio al 22 julio). Poderosas amistades lo elevarán al plano que merece. Procure no excitarse sea apacible. Suerte en pequeños negocios. Número favorable: 4.

LEO: (23 julio al 22 agosto). No firme compromisos. En el amor le conviene postergar las propuestas sin desecharlas. Importante suma de dinero, recibirá. Número favorable: 6.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre). El amor se manifestará contrariado y portador de tristeza. Cambios en el progreso comercial. La salud regular. Número favorable: 0.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre). Su dinamismo deberá llevarlo a un mayor estado de concentración para que sepa actuar en el momento preciso. En el amor ceños. Número favorable: 8.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre). No obre atropelladamente ni tome las cosas como definitivas porque cometerá un error. Número favorable: 3.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre). Recuperación monetaria. El amor comenzará a brundarle un día lleno de romanticismo. El ritmo de vida será más parejo. Número favorable: 1.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 21 enero). Su terquedad y cierta obstinación estarán hoy a prueba, esté atento. La fortuna se halla en estado predominante. Número favorable: 10.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero). Día todo a su favor. Es el momento de actuar y evolucionar. Sepa actuar en todo lo que representa evolución material y espiritual. Número favorable: 7.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo). Debe recurrir a una serie de suspicacias para evitar malentendidos dentro del ambiente afectivo-familiar. En el amor bien. Número favorable: 5.

## CUEROLAN



**APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!...**

**SACO CARNERO GAMUZADO CON PIEL INTERIOR.**

Dama - Caballero. Todos los talles  
**Desde \$ 2.200,00**

Somos Fabricantes  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
SUBSUELO  
Galería Vte. López



# La constitución de la República de Italia fue recordada ayer en Olavarria

La colectividad italiana en nuestra ciudad, celebró ayer un nuevo aniversario de la constitución de la República. Se rindió homenaje a los fallecidos en el cementerio local, para posteriormente cumplirse un acto en la Plaza Italia, ocasión en que estuvieron miembros de las distintas entidades italianas de nuestro medio, co-

mo así también el agente consular honorario de España, don José Alvarez. Tras ello se sirvió un almuerzo en las instalaciones PALABRAS DEL SR. ARMANDO SPINA En la Plaza Italia, hizo uso de la palabra, el presidente de la Sociedad Italiana, señor

Armando Spina, quien expresó:

"Italia vivirá mañana 2 de junio un nuevo aniversario de la constitución de la República, y todos los italianos, desde su mismo suelo, hasta aquellos lejanos de su patria adoptiva festejan ese histórico acontecimiento cívico.

El 25 de junio de 1944 a los nueve meses del armisticio firmado con los aliados y tras la abdicación del rey Víctor Manuel III, un decreto fechado en Nápoles decía: "Tras la liberación del territorio nacional, las formas institucionales serán decididas por el pueblo italiano que, a tal fin, elegirá por sufragio universal directo y secreto, una asamblea constituyente para deliberar la nueva constitución del Estado".

Ese decreto sería el eslabón que aseguraba la continuidad ideal entre el estado unitario nacido en 1861 con la constitución del Reino de Italia, y el estado que trabajosamente estaba renaciendo sobre renovadas bases democráticas entre las ruinas y los lutos de la segunda guerra mundial. El viejo pacto entre la monarquía y el pueblo, que desde un siglo antes con el "Estatuto Albertino" y luego con los plebiscitos de anexión tenía que ser revisado a la luz de las hondas mudanzas acaecidas.

"De allí surge la sabiduría y madurez del pueblo italiano que ante un hecho de que un radical cambio institucional se determinara y concretara en la forma más pacífica y de-



La nota gráfica muestra un instante del acto realizado en la víspera en la Plaza

Italia, a fin de recordar el nuevo aniversario de la cons

titución de la República Italiana. (Foto Merlos).

## RECORDANDO A GARDEL

Al cumplirse este mes el cuadragésimo aniversario de la desaparición del "Zorzal Criollo", Publicidad Impacto pondrá tinada a recordar la vida y canciones de Carlos Gardel. Con la conducción de Reynaldo Warman, se emitirá todos los días de lunes a viernes a partir de las 13,15 horas y finalizará el viernes 27 de junio.

## EL FELIZ DUEÑO DE LOS MILLONES EN LOMA NEGRA

En nuestra edición del sábado expresábamos que nuevamente "La Casa de los Millones" de Laguardia Hnos. había vendido el primer premio de un sorteo de la Lotería, en el caso el que correspondía al efectuado ese mismo día 31 de mayo. En consulta efectuada al señor Roberto Laguardia, nos informó que dos billetes del 11.232 estaban en poder de una persona que no pudo recordar en el momento y que el restante había sido adquirido por un vecino de la Villa Alfredo Fortabat, y cuyo apellido no se identificó en esos instantes.

Posteriormente se supo que se trata de don Héctor Rodolfo Ortelli, de 59 años de edad, quien efectivamente se domicilia en Loma Negra y cuya actividad en la localidad es bien conocida: atiende el tradicional Cén Savoy, sala por la que mucho público pasó para ver películas.

Casado, con un hijo y dos muy queridas nietas, el Sr. Ortelli es dueño de cuarenta millones de pesos moneda nacional, gracias al número 11.232, que fuera sonado por Héctor Filippucci, junto a quien Ortelli y Speras formaron una sociedad, que se disolvió al ver que no se lograba una recompensa al seguimiento de las cifras que se venía haciendo desde hace algún tiempo.

Al quedar solo, el Sr. Ortelli hizo honor al viejo aserto "persevera y triunfarás".

## COMERCIALES

### Relojería Suisse favoreció a sus clientes

Relojería "Suisse" de Omar Amoroso, con motivo de su mes aniversario obsequió a sus clientes, sin lógica obligación de compras, un bono con el cual en la última jugada de la Lotería Nacional, se sortearon un hermoso reloj Ricoh Spacial automático, extendario, para dama o caballero, el que favoreció al número 232. El segundo, que premió al 765 comprende un despertador de viaje Ricoh Spacial. Los poseedores de los bonos-obsequio, tendrán que retirar los premios, en Vicente López 241, o comunicarlo telefónicamente al 21950.

téngalas en vista!...  
**WAICON**



LAS LENTES DE CONTACTO BLAN-  
DAS QUE VIVEN CON  
EL OJO!

CONSULTE A SU OCULISTA

Luego venga a probárselas sin compromiso. Solución ideal para miopías, hipermetropías y operados de cataratas.

BENEFICIESE CON EL SERVICIO ESPECIALIZADO DE

**Optica VILANOVA**

VTE. LOPEZ 2227 - T.E. 21841 - OLAVARRIA

PRUEBAS SIN COMPROMISO  
PLANES DE PAGO

## TOMBOLA

|   |   |   |
|---|---|---|
| 2 | 7 | 5 |
| 2 | 2 | 0 |
| 1 | 3 | 3 |
| 4 | 8 | 0 |
| 7 | 8 | 2 |
| 6 | 2 | 6 |
| 3 | 5 | 2 |
| 9 | 1 | 5 |
| 2 | 7 | 3 |
| 1 | 7 | 5 |

## TUCUMAN

Con \$ 1.500.000

**31.372**

|               |        |
|---------------|--------|
| Con \$ 85.000 | 6.575  |
| " 27.000      | 30.389 |
| " 24.000      | 17.191 |
| " 18.000      | 45.407 |
| " 4.500       | 13.215 |
| " 4.500       | 15.153 |
| " 4.500       | 33.383 |
| " 4.500       | 38.945 |
| " 4.500       | 43.529 |

## Mendoza

Con \$ 600.000

**10.107**

|               |        |
|---------------|--------|
| Con \$ 45.000 | 43.467 |
| " 24.000      | 28.223 |
| " 12.000      | 7.266  |
| " 7.500       | 11.610 |
| " 3.750       | 42.865 |
| " 3.000       | 41.499 |
| " 2.700       | 39.737 |
| " 2.500       | 15.721 |
| " 2.400       | 14.890 |

La innovación más peculiar y fundamental de la constitución italiana que marca su diferencia de todas las ordenanzas constitucionales generalmente nacidas de la Revolución francesa, está en haber reconocido al hombre, además de los tradicionales derechos de libertad, sino los derechos sociales. Consagra los derechos nuevos del hombre considerado no ya como individualidad, sino como parte constitutiva de grupos sociales. La constitución les garantiza a los ciudadanos: "La inviolabilidad de la persona y del domicilio, la libertad de movimiento y permanencia de reunión y asociación, de culto y pensamiento, de manifestación de las propias opiniones; los derechos de la familia; la propiedad privada y la iniciativa económica privada.

Estas modificaciones manifestadas en la consulta popular del 2 de junio de 1946 y en vigor a partir del 1º de enero de 1948, tenía antecedentes en otras latitudes. Años antes de finalizar el siglo pasado inmigrantes italianos cristalizaron su inquietud de formar parte de grupos sociales con toda la libertad y los derechos nuevos del hombre concretados posteriormente en Italia, volcando en su tierra adoptiva anticipadamente los beneficios que allí viviera germinando en su tierra natal. Cabel ejemplo transmitido de generación en generación y herencia de un pueblo democrático fundado sobre el trabajo.

Testimoniamos hoy nuestro recuerdo y agradecimiento a todos aquellos italianos y descendientes de italianos que hicieron con su labor, haciendo posible la concreción de obras, creando instituciones, asociaciones, grupos que hasta hoy perduran, y con cu-

ya semilla germinando en el tiempo y la distancia abrieron los surcos para que otras generaciones pudieran transitar por el camino señalado con la inteligencia y el pensamiento

## LAS PETROLERAS

### En el Cine Teatro Municipal

Sigue en la sala oficial, de la calle Rivadavia, el programa no apto para menores de 18 años que se exhibiera el fin de semana, a partir del sábado pasado. En primer término, "Los corsarios" brinda una en-

tretención interpretada por Lean Reed.

En la parte básica, Brigitte Bardot y Claude Cardinale protagonizan un duelo de bellezas brutal en "Las petroleras".

Este doble espectáculo en colores continuará hasta el miércoles próximo. El jueves arrancarán "Dos contra la ciudad", con Alain Delon y Jean Gabin (dirección de José Giovanni), y "El ejecutivo crítico", la última de Lando Buzzanca estrenada en Buenos Aires.

## CONTRATO EN MARSELLA

### En el Cine París

Warner Bros proyecta hoy, por último día, sobre la pantalla del Cine París, su estreno "Contrato en Marsella", que dirigida por Robert Parrish, nos lleva nuevamente al mundo de los drogadictos y la lucha que los entes oficiales emprenden para su combate. Un elenco muy conside-

rable aparece en el elenco: Anthony Quinn, Michael Caine, James Mason, Maurice Ronet y la superbella Alexandra Stewart.

Complementa el programa, no apto para menores de 18 años, "Una chica y un señor", película romántica en colores con Ornella Muti y Sergio Fantoni.

Mañana martes volverán al cartel del París "Del mismo barro", de Robert Altman, con Warren Beatty y Julie Christie, y "Los demonios", escalofriante film de Ken Russell, con Vanessa Redgrave y Oliver Reed. Son en colores.

## CRIMEN EN EL EXPRESO DE ORIENTE

### En el Gran Cine Olavarría

Crimenes más cráneos más cráneos, se suceden en las dos producciones que el Gran Cine Olavarría presenta a sus espectadores en este lunes, a precios rebajados, en últimas funciones.

En primera instancia, los encontramos en "Terror a la italiana", que nos conduce a "un estudio de televisión, donde los asesinos más increíbles dejan con la boca abierta a la policía. Dos aspirantes a actores se ven envueltos —como buenos bobalicones que son— y las sospechas recaen a cada nue-

vo suceso sangriento. Las circunstancias victimas aparecen interpretadas por un reciente triunfador italiano: Enrico Montesano y Alchiero Nonches.

Más intrigas aparecen en "Crimen en el Expreso de Oriente", realización del consagrado Sidney Lumet, con Albert Finney en el rol de Héctor Poirot, detective q debe desentrañar el misterio de la muerte de un personaje famoso. Entre los sospechosos encontramos a figuras muy conocidas: Lauren Bacall, Martin Balsam, Ingrid Bergman, Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Cassel, Sean Connery, John Gielgud, Wendy Hiller, Vanessa Redgrave, Rachel Roberts, Richard Widmark y Michael York.

Mañana martes, irán en el cartel del París "Tules y Carra" con Philippe Noiret y Caroline Cellier, y "Mort de amor", con Annie Girardot y Bruno Fardal, bajo la dirección de André Cayatte, según su propio guión.

## Dra. Nélida Echepare de Ison

CLINICA MEDICA - PARTOS - SENORAS

Atiende lunes, martes, jueves y viernes. Solicitar turno en 9 de Julio 3390 - T.E. 23129.

## DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELEC-  
TROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica Ma-  
ría Auxiliadora, T.E. Par-  
ticular: 22058.



# Racing le ganó a Newbery de Laprida

## NOTICIAS DE GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid, Azucena A. de Albert

### Actos en el cuartel de Bomberos

**GRAL. LA MADRID (C).**— La Sociedad de Bomberos Voluntarios de nuestro medio, realizó ayer los actos celebratorios del "Día del Bombero Voluntario".

A las 11,30 horas en el mástil del cuartel procedieron a izar la enseña patria, el secretario de Gobierno y Hacienda de la Municipalidad señor Edgardo Viviani y el vicepresidente de la institución señor Héctor Mario Sarachi, ante el público que se había hecho presente.

Luego de entonado el Himno Nacional, el señor Sarachi tomó juramento a las nuevas bomberas auxiliares: Liliana Inés Calvo, María Cristina González, Silvia Raquel Álvarez, Stella Maris Mendizábal, Myra Dimco y Dora Alzueta. El jefe del cuerpo señor Angel Serrano y miembros de la C. D. procedieron a colocar las insignias a los ascendidos. Fueron éstos: de cabo 1º a sar-

gento ayudante, Carlos Alberto Torres; de cabo a sargento, Oscar Pedro Calvo; de cabo a sargento, Alberto Arnesto; de bombero a sargento, Luis Oscar Ferrera.

En el cuerpo auxiliar femenino, María Cristina Nuñez fue ascendida a cabo 1º y María Cristina Guardiola de Medina a cabo.

#### OFRENDAS FLORALES EN EL CEMENTERIO

Seguidamente autoridades y público presente, junto con los bomberos, se dirigieron al cementerio local donde depositaron un presente floral en el lugar donde descansan los restos del fundador y ex presidente de la institución, don Carlos Neumann Garnett, sargento 1º Bruno Febo Albert, bombero Rubén Etulain y simbolemento, también al ex presidente don Luis Angel Guardiola, cuyos restos descansan en Mar del Plata.

#### ALMUERZO Y TORNEOS

A las 12,30 horas, en el cuartel tuvo lugar un almuerzo de camaradería y posteriormente se realizaron torneos internos de truco, canasta y conga.

A los postres hizo uso de la palabra el señor Héctor Sarachi, vicepresidente de la entidad, por ausencia del titular señor Amado De la Cudra, que había viajado a Bahía Blanca. Destacó la acción que desempeñan en beneficio de la comunidad los integrantes de cuerpo activo y cuerpo auxiliar femenino haciendo un detallado análisis del trabajo realizado durante el incendio efectuado hace pocos días en la zona céntrica. Lo siguió en el uso de la palabra el secretario de Gobierno y Hacienda de la Municipalidad, señor Edgardo Viviani y finalmente en nombre del periodismo, el señor Angel García.

#### GRAL. LA MADRID (C).

Un triunfo sumamente ajustado obtuvo Racing en su propio campo de juego, ante un Jorge Newbery que en muchos momentos le jugó de igual a igual. Al llamado se presentaron así integrados: RACING: Go doy; Fernández; Rodrigo; Iparraquité; N. Hernández y R. Hernández; González; R. Torres; O. Torres; Leiva y Ca ro. JORGE NEWBERY: Bahurlet; Garciarona y Bidé; Arrobarruena; Villareal y Melaverría; Vignale; Larri; Peñalta; Genson y Saint Martín. Sólo 4 minutos se habían jugado y ya se vive la primera emoción al sancionar el juez tiro desde los 12 pasos en favor de la visita. Tira Arrobarruena y levanta el balón sobre el travesaño. Si bien Racing en muchos pasajes daba la impresión de ser superior colectivamente, esta superioridad no se manifestaba, ya que su desempeño estaba en mucho de ser el de los últimos partidos, lo que hacía que Newbery, a fuerza de luchar no perdiera su superioridad en el marcador y elevaba también algunos avances peligrosos. Rección a los 32 minutos se abrió el tanteador al rematar Roberto Torres, al entrar al área grande y clavar prácticamente el esférico en las mallas. No pasó nada más y así finalizaron los primeros 45 minutos con la mínima ventaja en favor del local. Cuando se juegan 12 minutos de la segunda parte el juez expulsa al jugador Arrobarruena por juego brusco quedando los albinoes con un valor menos. Ello agregado a que a los 25 Oscar Torres aumenta la cuenta, pareció indicar que de aquí en adelante Racing sería franco dominador. Pero en fútbol nunca se sabe lo que va a suceder y en sólo 6 minutos, es decir a los 30 y 36 primero Minaverría y luego Saint Martín, éste de tiro libre, ponen el 2 a 2, ante el asombro de los adictos al equipo local. Y cuando ya parecía que el partido finalizaría igualado, el juez a los 43 minutos, cobra la pena máxima en favor de Racing. Hay algunas protestas y al final Leiva, pone el 3 a 2 y con ello un poco de tranquilidad para los albinoes, que parecían destinados a la pérdida de un punto como locales. En definitiva triunfó Racing, pero su desempeño estuvo lejos de sus reales merecimientos. En el preliminar, en cambio, la victoria fue amplia para los albinoes, que vencieron por 6 a 1.

### ¿...Su televisor..?

TEVELANDIA

LO REPARA

GALERIA VTE. LOPEZ

### Programa de T.V.

(Canal 45)

— HOY —

18.30: Juguetín Juguetón  
19.30: Noticiero 7  
20.30: Sonrisas  
21.00: Los novatos  
22.00: Galas  
23.30: Reportaje al país  
00.30: Noticiero 7  
01.00: Trasnoche  
— MAÑANA —  
12.45: Prólogo  
13.00: Pasado meridiano  
14.00: Noticiero 7  
14.30: Siesta  
18.30: Juguetín Juguetón  
19.30: Noticiero 7  
20.30: Sonrisas  
21.00: El hombre nuclear  
22.30: Crisis mundial  
23.30: Teatro popular  
00.30: Noticiero 7  
01.00: Trasnoche ("Intriga en la jungla" con Michael Craig).

#### EMPATO NEWBERY

Ingeniero Jorge Newbery debió viajar en esta primera fecha del torneo oficial de la Liga Lapridense, a la vecina localidad, donde debió enfrentarse a Boca Juniors con el cual en un partido de acciones fuertes, igualó en dos tantos. Los dos tantos de los albinoes fueron anotados por su Nº 9 Venier. Dirigió las acciones el juez de CAL, señor Canaval.

#### PARROQUIALES

Mañana martes a las 11,30 horas reunión de padres de los niños de primera comunión, 18 horas, reunión de confirmados.

### Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA  
CARDIOLOGIA - ELEC-  
TROCARDIOGRAMAS.

Avda. Del Valle 3319  
T. E. 23603 - Olavarría

## 2 de junio

2 de junio. A simple vista, una fecha más, pero no lo es. Asociamos a ella, una palabra: **SOLIDARIDAD**. Porque ella, precisamente por todo lo hermoso de su significado en el mundo, en nuestro país, en nuestro pueblo, la sentimos estrechamente ligada a otras dos que no son tampoco simples palabras: **BOMBERO VOLUNTARIO**.

Aquí, en General La Madrid, hace muchos años hubo alguien que junto con otros pocos hombres tan bien llamados como él, se abocaron a la loable misión de crear la Sociedad de Bomberos Voluntarios. La iniciativa nació en la comunidad, muchos fueron los que se enrolaron en ella, integraron el cuerpo activo. Le habían consientes de su responsabilidad, de la misión que se imponían por el solo hecho de ser nada más y nada menos que útiles a la comunidad, que habían logrado hacer bien a alguien, teniendo sus vidas. Sabían los de entonces y saben los de hoy, en cada regreso al cuartel, que su paso por la vida no fue en vano.

Hoy, es el Día del Bombero, de nuestros bomberos voluntarios. Algunos de aquellos que mereced a su vocación de servicio, su amor al prójimo, su desinterés y su gran sentido de la **SOLIDARIDAD** fueron los pioneros de la institución, ya no están; pero la semilla de sacrificio y abnegación que plantaron ha germinado y otros muchos han tomado sus nobles banderas.

En esta fecha, que no es una fecha más, saludamos reverentes a los Bomberos Voluntarios de General La Madrid y como un homenaje al mejor que podemos brindarles, elevamos nuestra mirada al cielo y evocamos un nombre: **CARLOS NEUMANN GARNETT**. Fue el alma del cuartel, él fue ese alguien que junto a otros, hizo posible, también con su vocación de servicio, la creación de la benéfica Sociedad de Bomberos Voluntarios de General La Madrid.

## PERDIO S. BARRACAS

#### GRAL. LA MADRID (C).

En cancha de Newbery, donde Sportivo Barracas hizo las veces de local, cayó vencido por Lillán por 2 tantos contra 1, en partido de trámite parejo donde creemos que un empate pudo haber sido el resultado justo. A las órdenes de Rubén Darriargand, de CAL, de buen desempeño, los equipos se presentaron así integrados: **SPORTIVO BARRACAS**: Bucea; Peña y Herboza; Cariman; Bertolotto y Perea; Serrano; Castro; Saivi; Quintana y Alzogaray. **LILAN**: Colombi; Fernández y Díaz; Gómez; Mabe; llini y Díaz; Ramírez; Franco; Barbieri; Luayza y Jaime. Comienzo parejo, con buen juego por ambos lados, pero evidentemente, como ya habíamos dicho en nuestro comentario previo, los dos equipos con poco remate al arco. Empero, pese a ello, consideramos que de haber habido un ganador, éste debió ser Barracas. Sólo 17 minutos y Lillán que introduce su primer cambio, haciendo salir a su Nº 8 Franco, que había sido amonestado por Darriargand, lo que hizo que su DT optara por su reemplazo. Si bien Barracas avanzaba más sobre terreno rival, su oponente llevó avances serios y justamente a los 21 minutos Bucea realizó dos salvadas providenciales ante sendos remates de Jaime. A los 29 Serrano desborda por su sector y cede en momento oportuno a Castro, quien desde cerca remata y la pelota se estrella en el palo, cuando Colombi estaba vencido. Un primer periodo que finalizó igualado, sin abrir el marcador y con juego bastante agradable.

Al reanudarse la brega se nota que en Barracas, Serrano, que había cumplido muy acertadamente, no sabemos por qué causa, deja su puesto, entrando Alsaguer de Nº 2 y adelantándose Peña, sobre el medio campo, lo que hizo que Quintana se reestructurara sobre la derecha. Al iniciarse la segunda parte, se hizo un minuto de silencio en homenaje del señor O. Mortatti, de la localidad de Laprida, que había sido delegado de Sportivo Barracas en varios periodos. Estos cambios, a nuestro juicio, hicieron perder cohesión a Barracas y también peligrosidad y a medida que pasaban los minutos, se apreciaba que Lillán, metió a su mejor estado físico, se iba adecuando del medio campo y arrojando peligro a la valla de Bucea, que tiro muy buenas atajadas. A los 38 minutos sale Ramírez y entra Bertolotto, en Lillán, pero jugando de marcador, lo que hace que Gómez se vaya a la punta derecha. Y es justamente este hombre el que, bien siempre peligro a la defensa barracovista, que a medida que pasaban los minutos, sentía más aún el cansancio. A los 30 minutos, Díaz traba a Quintana. Cobra el juez y ambos jugadores se agreden, por lo cual son expulsados. De la forma que se desarrollaban las acciones y ante la situación que Barracas se defendía bien, todo parecía indicar que el score se mantendría en blanco. A los 38 minutos sale Bertolotto y entra Rodríguez en los locales y cuando se jugaban 40 minutos, la delantera de Lillán lleva un avance muy bien hilvanado y luego de tocar el balón varios jugadores, recibe sobre la punta izquierda Peña y con remate cruzado hace fértil el esfuerzo de Bucea. Cuando aún se comentaba esta conquista, nuevamente Gómez desborda por su sector, cede a Jaime, quien le devuelve, remate débil y cuando parecía que el arquero detenía la pelota se introduce en las mallas. Y sólo 1 minuto después, contrataque de Barracas: contra desde la derecha y Rodríguez, con preciso golpe de cabeza pone el 2 a 1. Cuando ya empezaba el tiempo, el juez coló foui sobre la misma línea penal, Nigrosa. Ejecuta Rodríguez, colocando la pelota débil sobre la barrera. Colombi se ve sorprendido y cuando se achamala el tanto, la pelota da en el travesaño. No hay para más, cuando suena el silbato final, el resultado favorece a los visitantes por 2 a 1. En record Barracas se impuso por 2 a 1.

#### MISA

A las 19 horas en la Iglesia Ntra Sra. del Carmen, se oficiará mañana martes una misa por Alberto y Héctor San Martín.

#### VIAJEROS

Para Onel. Pringles María y Nélida Ormazábal.

#### ENFERMOS

Se encuentra enfermo en la ciudad de Olavarría el señor Matías Ramajo.

## Farmacia y Optica "LA GAMA"

FUNDADA EN 1894

EN SU SECCION FOTOGRAFIA

Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.

25 DE MAYO Y SAN MARTIN - T. E. 76

GENERAL LA MADRID

Se necesitan canillitas para vender "TRIBUNA"

Presentarse en la corresponsalia, Lavalle 645.

## Godoy & Chiste

DISPONEMOS PARA

### Entrega en el acto

de formalizar el negocio de los siguientes implementos agrícolas: sembradoras de granos finos de 28 discos; arados de 5 y 6 rejas; rastra de doble acción de 40 discos.

MUNICIPALIDAD DE GENERAL LA MADRID

### HABILITACION DEL REGISTRO DE MAYORES CONTRIBUYENTES

VISTO: La necesidad de proceder a la designación de los Mayores Contribuyentes, que tendrán a su cargo la consideración de las Ordenanzas que prevé la Ley Orgánica de las Municipalidades y, conforme con lo dispuesto por el Art. 94º, Inciso 1º de la Ley 6769 y lo previsto en el artículo 19 de la Ley 8090, el Intendente Municipal EN USO DE LAS ATRIBUCIONES QUE LE SON PROPIAS,

#### DECRETA

ARTICULO 1º.— Habilitase el Registro Especial en el que podrán inscribirse aquellos vecinos que estén en condiciones de integrar la lista de Mayores Contribuyentes.

ARTICULO 2º.— El Registro que alude el artículo anterior, funcionará en dependencias de la Secretaría de Gobierno y Hacienda y permanecerá abierto hasta el día 16 de junio de 1975 inclusive.

ARTICULO 3º.— Comuníquese, publíquese, dese al R. de R. y Decretos, cumplido, archívese.

Esc. CESAR L. MARIEZCURRENA  
Intendente Municipal  
EDGARDO VIVIANI  
Secretario de Gobierno y Hacienda



PARTICIPACIONES

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. Su esposa: Lila Médici de Spinella; sus hijos: Juan Carlos, Ricardo An- gel, Juan Emilio, Ana Lila y Marcelino Horacio Spinella; sus hijas políticas: María Isa- bel Fellicioni de Spinella y Elma Esther Torre; sus nie- tos: Alejandro y Patricio Spi- nella Fellicioni y Jesús Ma- ría Spinella Torre; su padre: Angel Spinella; sus hermanos, hermanos políticos, tíos, sobri- nos y demás deudos participan que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Sra. de Monte Viggiano, Casa de duelo: General Paz 2.000. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. Sus hermanos, Rodolfo V. y Carlos A. Spine- lla; sus hermanos políticos: Nita Mayordomo de Spinella, Lilia Pittipaldi de Spinella, Lila Corletto de Spinella, Jo- sefa M. de Ciro, Antonia M. de Jaureguizar, Sara M. de Martinnes, Italia M. de Bigan- zoli, Victoria M. de Gutiérrez, Tomás Ciro, Juan Jaureguizar, Carlos Martinnes, Marcos Bi- gonzoli y Oscar Gutiérrez; sus tíos: Juan Spinella y María Te- resa Spinella de González; sus sobrinos y demás deudos parti- cipan que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy a las 10 horas, pre- vio responso oficiado en la I- glesia Ntra. Sra. de Monte Vig- giano, Casa de duelo: General Paz 2000. Sepelios Bidé y Gain- za S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. Casa Spinella Hijos S. A. participa que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10, previo responso oficiado en la Iglesia Ntra. Sra. de Monte Viggiano, Casa de duelo: Gral. Paz 2000. Sepelios Bidé y Gain- za S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. El personal de Casa Spinella Hijos S. A. parti- cipan que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy a las 10 horas, previo responso oficiado en la Igle- sia Ntra. Sra. de Monte Vig-

giano, Casa de duelo: Gral. Paz 2000. Sepelios Bidé y Gain- za S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. "El Tabano" Automotores participa que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Sra. de Monte Viggiano, Casa de duelo: Gral. Paz 2000. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivada- via 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. El personal de "El Tabano" Automotores participa que sus restos fue- ron inhumados en el cemen- terio local hoy a las 10 horas, pre- vio responso oficiado en la Iglesia Ntra. Sra. de Monte Vig- giano, Casa de duelo: General Paz 2000. Sepelios Bidé y Gain- za S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. Transportes "El Cacique" participa que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Ntra. Sra. de Monte Viggiano, Casa de duelo: Gral. Paz 2000. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. El personal de Transportes "El Cacique" parti- cipan que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy a las 10 horas, previo responso oficiado en la Igle- sia Ntra. Sra. de Monte Vig- giano, Casa de duelo: General Paz 2000. Sepelios Bidé y Gain- za S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**JUAN JOSE SPINELLA (MI-CHO)** (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. El Club de Leones de Olavarría (Distrito 0-3) participa el fallecimiento de su socio fundador, y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano, Casa de duelo: Gral. Paz 2000. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Su esposa: Elba Corletto de Spinella; sus hijas: Ana Elisa y Mónica Silvia Spinella Cor- letto; sus futuros hijos polí- ticos: Raúl Gello y Omar Oc- cali; su padre: Angel Spine- lla; sus hermanos: Rodolfo V. y Carlos A. Spinella; sus tíos: María T. Spinella de Gonzá- lez y Juan Spinella, Erida R. de Spinella y María Folgar de Spinella; sus sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el ce- menterio local hoy lunes a las 10 horas, previo responso en la Iglesia de Ntra. Sra. de Monte Viggiano, Velatorio: España 2926, Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Su madre política: Modesta E. Rosales de Corletto; sus herma- nos políticos: Lila Médici de Spinella, Lilia Pittipaldi de Spinella, Nelly R. Corletto de Spinella y Adolfo R. Corlet- to; sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el ce- menterio local hoy lunes a las 10 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano, Ve- latorio: España 2933, Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Spinella Hijos S. A. y Perso- nal participan su fallecimen- to y que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy a las 10 horas. C. Blan- do e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Cam- ba, Maderas S. R. L. parti- cipan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Cam- ba, Maderas S. R. L. parti- cipan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. El Personal del Aserradero y Art. Rurales Omar A. Spinella participa su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. La Agrupación Clase 1923 parti- cipan con profundo dolor el fallecimiento de su digno in- tegran- te de Comisión Direc- tiva y que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy a las 10 horas. C. Blan- do e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANGEL OMAR SALVA- DOR SPINELLA (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. La familia Colazo de Cnel. Suárez participa su fallecimen- to y que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy a las 10 horas. C. Blan- do e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20 31.

**SILVANO HONORIO BENI- TEZ (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus hijos: Silvano Anibal, Rodolfo O., Faustino O., Víctor R., Carlos R. Benítez, Elisa A. B. de Nuñez, Raúl A. y Rogelio Ho- racio Benítez; sus hijos polí- ticos: Elder N. P. de Benítez, Elba A. de Benítez, Irma B. de Benítez, Luisa M. T. de Beni- tez, Rosa M. T. de Benítez, Evar A. Nuñez, Hilda C. V. de Benítez, Lidia E. S. de Beni- tez y Atilio Bustamante, sus sobrinos y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy lunes a las 11 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano, Velatorio: España 2926, C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**SILVANO HONORIO BENI- TEZ (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus nietos: Hilda N. y Osvaldo A. Benítez Pérez; Oscar A., Ri- cardo y Mabel Benítez Arme- ndano; Mirta, Benítez, Sergio y Atilio Benítez Toledo; Mir- ta, Elisa, Oscar y Marisa Nu- ñez Benítez; Edgardo y Silvina Benítez Videla; Andrés y Pa- blo Benítez Smith; Mabel B. de Colomba, Alberto, Carlos, Raquel y Gladis Bustamante Benítez; su nieto político: Jo- sé Colomba; sus hermanos polí- ticos: Delia Vargas, Sara Var- gas de Alderete, Atilio y Osval- do Vargas y demás familiares participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy lunes a las 11 hs. previo respon- so en la Iglesia de Ntra. Viggia- no, Velatorio: España 2926, C. Blando e Hijos S. A., Belgra- no y España, T. E. 20631.

**MARIA ESTHER CASAL DE PEREYRO (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975 Confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Su esposo: Benig- no Pereyro; sus hijos: Manuel, José, María Inés, Mercedes, Miguel, Ismael, Luján, Juan Carlos y Alfredo Daniel; sus hijos políticos: Eva Gómez, Dora Trebuk, Saul Iber Herre-

ra, Evelio Contreras, Soledad Macías, Miria Heit, Francis- co González, Mary Galván y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy lunes 2 a las 16 horas, en el cemen- terio de Espigaa, previo respon- so en la Iglesia Santo Do- mingo de Guzmán, Sala vela- toria Sgo. Cabral 2634, Servi- cio Cochería La Moderna de Manuel L. Méndez, Vte. López y Sgo. Cabral, T. E. 25142 y Suc. en Hinojo, T. E. 68.

**MARIA ESTHER CASAL DE PEREYRO (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975 Confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus nietos: Nancy y Sandra Contreras, Andrea y Yamilia Pereyro, Fabián, Me- chita y Miquelina Pereyro, Gustavo Herrera, Manuelita y María Alejandra Pereyro, Ma- ría Daniela y Claudia Perey- ro, Marcela y Gastón Gonzá- lez, y Fernando Pereyro, parti- cipan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy lunes 2 de junio a las 10 horas, en el cementerio de Es- piga, previo responso en la Iglesia Santo Dom- ngo de Gu- zmán, Sala velatoria Sgo. Cab- ral 2634, Servicio Cochería La Moderna, de Manuel L. Méndez, Vte. López y Sgo. Cabral, T. E. 25 42, y Suc. en Hinojo, T. E. 68.

**JORGE MASSON (Q. E. P. D.).**— Falleció el 31 de mayo de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus hijos: Jorge, Rosa M. M. de Díaz, José Fernando; sus hi- jos políticos: Aurelia Ruppel de Masson, Celia González de Masson y Pascual Díaz; sus hermanos: Ana M. Vda. de Du- mouat, Cristina M. de Becker y Juan Masson, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer domín- go 1 de junio a las 9 horas, en el cementerio de Colonia San Miguel, previa misa de cuer- po presente en la Iglesia San Miguel Arcángel, Servicio Co- chería La Moderna, de M. L. Méndez, Vte. López y Sgo. Ca- bral, T. E. 25142 y Sgo. Cu- en Hinojo, T. E. 68. Sala vela- toria Sgo. Cabral 2632.

**JORGE MASSON (Q. E. P. D.).** Falleció el 31 de mayo de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus nietos: Abel Oscar, Héctor Mario, Elsa Beatriz y Carlos Felipe Díaz, Jorge Alfredo y Stella María Masson, participan su fallecimiento y que sus res- tos fueron inhumados ayer do- mingo 1 de junio a las 9 horas, en el cementerio de Colonia San Miguel, previa misa de cuerpo presente, en la Iglesia San Miguel Arcángel, Sala ve- latoria, Sgo. Cabral 2632, Ser- vicio Cochería La Moderna, de Manuel L. Méndez, Vte. López y Sgo. Cabral, T. E. 25142, y Suc. en Hinojo, T. E. 68.

**EDUARDO FELIX DIAZ (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus hermanos: Juan, Belmira D. de Spagnuolo y Jorge Díaz; sus hermanos políticos: Gabina Massa, Francisco Spagnuolo y Lidia Cardoso; sus sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos, que que sus restos fueron inhumados hoy lunes 2 a las 10 horas, en el cementerio local, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano, Servicio Cochería La Moderna, de Manuel L. Méndez, Vte. López y Sgo. Cabral, T. E. 25142, y Suc. en Hinojo, T. E. 68.

**MAXIMINO GALLEGO DEL RIO (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. Su esposa: Catalina Fuhr de Gallego del Rio; sus hijos políticos: Alberto y Estela; sus hermanos polí- ticos, sobrinos, primos y de- más deudos participan que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy lunes a las 11 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Se- ñora de Monte Viggiano, Casa de duelo: Piedras 181. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**MAXIMINO GALLEGO DEL RIO (Q. E. P. D.).**— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975, confor- tado con los auxi- lios espirituales. Rufino Ania y familia participa su falleci- miento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio lo- cal hoy lunes a las 11 horas, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano, Casa de duelo: Piedras 181. Sepelios Bidé y Gainza S. C. A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

SEPELIOS

**FELISA AMALIA HERNAN- DEZ DE BATUECAS (Q. E. P. D.).**— Falleció en Loma Negra el día 1 de junio de 1975, Confor- tado con los auxi- lios de la Santa Religión. Sus hijos: Emilio, Claudia B. Vda. de Sánchez, Perfecta B. de Beni- tez; sus hijos políticos: Lucio- no Oscar Benítez; sus nietos: Luciano Eloy, Felisa Benítez, Yolanda, Ismael, Mabel y Emi- lio Sánchez y demás deudos, in- vitan a sus relaciones al sepe- lio de sus restos a efectuarse hoy lunes 2 a las 16.30 horas, en el cementerio local previo responso en la capilla ardian- te, Servicio Cochería La Mo- derna, de Manuel L. Méndez, Vte. López y Sgo. Cabral, T. E. 25142 y Suc. en Hinojo, T. E. 68.

**NICHOS**

NOS PERMITIMOS SUGERIR A LOS INTERESADOS SU ASESORAMIENTO SIN COMPROMISO, EN LO REFERENTE A PLACAS, FLOREROS, JARDINE- RAS Y LINEA COMPLETA DE ARTE FUNERARIO.

**STOCK PERMANENTE DE FLOREROS Y JARDINERAS**

**COLOCACION EN EL ACTO**

**H. G. VERA y Cia.**

Bronces de calidad

Olavarría

T.E. 21426

Independencia 2149

FLORERIA

**"LOS CLAVELES"**

NECOCHERA 3000

T. E. 29965

**CARMELO BLAN- DO e HIJOS S. A.**

Ambulancias - Traslados

"COCHERIA DEL PUEBLO"

Belgrano y España

T.E. 20631 - Olavarría

ENTRE RIOS 840

T.E. 28400

BUENOS AIRES

**Bidé y Gainza**

**S.E.C.P.A.**

Sepelios - Traslados

Nueva dirección:

**Rivadavia 3273**

Nuevos velatorios:

RIVADAVIA 3289 y 3277

PLACAS \*  
FLOREROS \*  
JARDINERAS \*

**H.G. VERA & Cia.**

Independencia 2149

T.E. 21426



## ESCOLARES

### Cuadro de honor del Instituto del Rosario

El Instituto Nuestra Señora del Rosario ha dado a conocer la integración del cuadro de honor del establecimiento, correspondiente al primer bimestre del presente ciclo lectivo. Lo componen los siguientes alumnos:

Primer año, división "A":  
 María Patricia Gil, 8,86; Adriana Elisabet Guevara, 8,86; Emma Elina Iparaguirre, 8,86.  
 Segundo año, división "A":  
 Graciela Analía Baffa, 8,27;

Susana Haydée Capuano, 8,53; María Cecilia Cea, 9,13; Miriam Beatriz Cocconi, 8,54; Claudia Viviana Cortés, 8,04; Rosana Aurora Guevara, 8,31; Graciela Edilce Molina, 8,04; Claudia Elsa Sábato, 8,04.

Cuarto año, B.O.D. Mónica Griseida Goyenette, 8,72; Patricia Ofelia Placenti, 8,50.

Quinto año, B.O.D. Alicia Mabel Fornes, 8,45; Estela Alicia Ortili, 8,36.

Quinto año, bachillerato común, Mónica Adriana Bianucci, 9,18; Patricia Alejandra Jurio, 9,18; Irene Elizabeth Rivas, 9,54.

### Charla de la prof. B. Alem en el Jardín 3

El Jardín de Infantes N° 3, de la localidad de Hinojo, invita a los padres de los alumnos y público en general, a presenciar una charla a cargo de la profesora de Música, Srta. Blanca Alem, quien abordará el tema "Cómo enseñamos a conocer y a apreciar la música en el jardín de infantes".

Esta reunión informativa se llevará a cabo en el local del establecimiento pasado mañana miércoles, a partir de las 15 horas.

### Audiencias para hoy del jefe comunal

Para la fecha el Intendente Municipal tiene previsto, a las 19 reunirse con miembros de la Comisión Municipal de Ayuda Escolar, en la que se atenderán pedidos formulados por distintas entidades del Partido.

## Detención

La policía local detuvo a Juan Irineo Salías, argentino, de 33 años, casado, domiciliado en Avelaneda y 25 de Mayo, que resultó autor de la agresión y robo a Juan Carlos Migliavaca, de que fue víctima el nombrado el 24 del mes pasado a las 17 horas.

### Huelga de periodistas de Azul, Tandil y Tres Arroyos

Los periodistas de Azul, Tandil y T. Arroyos, se unificaron para concretar la discusión del nuevo convenio laboral con las empresas de esas ciudades. En la reunión del último viernes no hubo acuerdo y fue en esos momentos en que la parte obrera, dispuso romper las discusiones y declarar las medidas de fuerza que se pusieron en marcha el sábado.

Ello determinó que los diarios azuleños "El Tiempo" y "Pregón", se editaran igualmente el último fin de semana, lógicamente tras muchas dificultades y reduciendo sus páginas. En tanto LU 10 Radio Azul, no ofrecía ninguna clase de información, ya sea general o deportiva.

Mientras tanto en nuestra ciudad, la representación de la Asociación de Periodistas de Olavarría, discute con empresarios de "El Popular" y TRIBUNA mejoras salariales y de condiciones de trabajo. Se ha avanzado hasta ahora en los puntos de coincidencias, estando prevista una nueva reunión para mañana. La Asociación de Periodistas de Olavarría, afiliada a PATPREN, al igual que las de las ciudades mencionadas y que se encuentran en conflicto, discute el convenio únicamente para el Partido de Olavarría.

### El Dr. Pastor visitará la Sociedad de Fomento Coronel Olavarría

El 12 del corriente el Intendente Municipal visitará, a las 19, la sede de la Sociedad de Fomento Coronel Olavarría, donde dará a los vecinos una información explicativa de las obras de aguas corrientes y cloacas recientemente iniciadas, rebrando a los aspectos técnicos y financieros más salientes.

En la misma oportunidad el Intendente anunciará oficialmente que el servicio de enfermería de la Sala de Primeros Auxilios Dr. Rufino Fal, que funciona en esa entidad fomentista, quedará en su mantenimiento a cargo de la Municipalidad, quien pagará el sueldo de la enfermera que allí atiende.

### Sorteóse el bono-donación de la Asociación de Periodistas Profesionales

Con la Lotería Nacional del sábado último se sorteó el bono que la Asociación de Periodistas Profesionales de Olavarría tenía en circulación. El primer premio —m\$ 500.000— favoreció al número 1232; el segundo, m\$ 300.000, al 3763; y los premios de m\$ 100.000 cada uno a los números 1576 y 0792.

Los favorecidos con los premios, los recibirán el próximo sábado, ocasión en que se celebra el "Día del Periodista".

## Se celebra hoy del Bombero Voluntario

Con distintos actos se desarrolló hoy la celebración del Día del Bombero Voluntario en nuestra ciudad, que tuvieron por sede central en la víspera la ciudad de San Miguel.

A las 8, se llevó a cabo una formación de oficiales y tropa del Cuerpo de Bomberos, frente a la sede de la Asociación, donde tras izarse la enseña patria, lo que estuvo a cargo del oficial subinspector Omar Scavuzzo, se sirvió un chocolate.

A las 9, bomberos y miembros de la Comisión Directiva



El secretario de Bienestar Social, señor Juan P. León y el oficial Omar Scavuzzo, proceden a colocar

## LLUVIA

Debíamos a nuestros lectores interesados, la información de lluvia correspondiente a las 24 horas que concluyeron a las 9 del sábado último, la que ahora nos permite ofrecerle el comunicado de la Oficina Comercial local del Ferrocarril Roca:

Olavarría 3; Las Flores 24; Harosteguy 20; Pardo 13; Miramonte 10; Cachari 8; Parish 3; Shaw 5; Pereda 4; Azul 5; Nieves 4; Poutalé 2; Rocha 2; La Madrid 1; La Colina 5; Píñero 2; Suárez 4; Cura-Malal 2; Pigüé 2; Espartillar 3; Omblú 3; Huangulén 10; Otoño 3; Louge 5; Mapis 5; Recalde 4; y Crotto 3.

### Torneos de cartas en Roca-Merlo

Mañana se pone en marcha en la Sociedad de Fomento Roca - Merlo, un torneo de cartas, en el que estarán en disputa los premios "Andrés Biliboni".

Por su parte las inscripciones para intervenir en este torneo se recibirán hasta esta noche a las 20, tras lo cual se confeccionará el fixture.

de la Asociación, se hicieron presentes en el cementerio local, donde tras las palabras del oficial subinspector Omar Scavuzzo, el jefe del cuerpo activo, comisario Héctor Hoyos y el presidente de la Asociación, señor Adolfo Oscar Reynoso, depositaron una ofrenda floral ante el Cristo Yacente, en recordación a los bomberos fallecidos o caídos en el cumplimiento del deber.

La última parte del programa matutino, tuvo por epicentro la Plaza Aguado. Allí expresó las palabras de circuns-

**LAS 6 RAZONES QUE  
 JUSTIFICAN COMPRAR  
 SIEMPRE EN  
 ADURIZ SUPERAMA  
 (AHORA MAS QUE NUNCA)**



# El valor de los repuestos secuestrados por la policia en "Diesel Del Valle" en esta suma de 90 millones de nacionales. Información oficial

Desde La Plata la policia ha informado oficialmente sobre el procedimiento que personal de la comisaria de González Catán realizó días atrás en un comercio de ventas de repuestos Diesel, robados en la planta Mercedes Benz en el pabellón de La Matanza y que se encontraban en nuestra ciudad, en poder de una persona que hacía unos 4 meses se había establecido aquí, vendiendo repuestos muy por debajo de su precio oficial. Dice la información:

"En la subcomisaria de González Catán, dependiente de la comisaria 4a. de La Matanza, denunció Héctor Volpi que de la planta industrial automotriz que Mercedes Benz Argentina S.A. posee en el kilómetro 43,500 de la Ruta 3, de esa jurisdicción, desconocidos venían sustrayendo repuestos de auto-

motores en importante cantidad.

Iniciada la pesquisa del caso, los investigadores lograron determinar que parte de la mercadería robada se estaba vendiendo en el comercio de venta de repuestos para automotores de la ciudad de Olavarría. Allí se constituyó una comisión policial y se comprobó la veracidad de la sospecha, deteniendo al comerciante Boaretto y realizando secuestros por valor de 900.000 pesos (90.000.000 de pesos moneda nacional). Entre las mercaderías secuestradas figura una camioneta Bedford, cuya tene- ncia no pudo ser justificada legalmente por el dueño del local.

Boaretto, que es argentino, de 45 años, casado y con domicilio real en Villarrino 74, de Monte Grande, reconoció que ha- nes conoce por los apodos de "Milanesa" y "El Nene". Agregó que sabiendo la procedencia ilícita de las mercaderías abona- ba por ellas precios inferiores a los de plaza.

Ahora la policia realiza activas diligencias en procura de dar con los autores materiales de los robos. Mientras tanto se procesa a Boaretto en sumario que se instruye con intervención del Juez Penal de Morón doctor Ricardo Omar Alliani".

## GREMIALES

La Federación Obrera Ceramista de la República Argentina (F.O.C.R.A.), hace saber a todos sus afiliados que des- mentos y del 70 por ciento en la parte médica, comprendido in- cluso internaciones. La atención para dicha obra social, como cualquier otro problema referente al gremio, se atiende en el local 35 de la Galería Vicente López.

## Se recordaron los 60 años del Club Hinojo

Ayer se recordaron los 60 años de vida del Club Atlético Hinojo, lo que motivó la realización de distintos actos, que culminaron con un almuerzo de camaradería.

Allí estuvieron presentes el titular de la entidad, señor Antonio Colella, el intendente municipal, doctor Raúl Omar Helios Ezeverri, el presidente del Concejo Deliberante, doctor Julio Héctor Alem y otras autoridades e invitados especiales, como también gran cantidad de asociados.

Hicieron uso de la palabra en la ocasión los señores Ma- ríto Grilletti y Juan Carlos Bonetti, viejos asociados de la en- tidad albirverde y el intendente municipal. Los hinojenses tu- vieron palabras de agradecimiento para las autoridades pro- vinciales y municipales por la colaboración recibida y en forma muy especial para los dirigentes de la empresa FABI, por su constante apoyo a la entidad. El doctor Raúl Omar Pastor, felicitó a los directivos del Club Atlético Hinojo, des- tacando la brillante obra de reparación que concretaron en tan poco tiempo, luego del siniestro que le ocasionó grandes pérdidas el 2 de agosto de 1974.

## Cine París

(T. E. 23307)

### HOY ULTIMO DIA

Ta: de 16,45 hs. — Noche 21 hs.

ORNELLA MUTI — SERGIO FANTONI

### "Una chica y un señor"

Estreno en technicolor

ANTHONY QUINN — MICHAEL CAINE  
JAMES MASON — MAURICE RONNET

### "Contrato en Marsella"

Estreno en technicolor

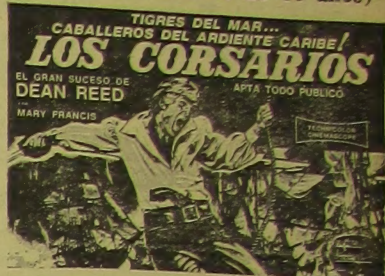
MAYORES \$ 7.-

(Prohibido para menores de 14 años)

## Teatro Municipal HOY

EN CONTINUADO DESDE LAS 16,45 HORAS

Mayores \$ 7.- — Jubilados \$ 3.-  
(Prohibido menores de 18 años)



## 1 Economía.

Economía no es comprar lo mas barato, sino comprar lo mejor al menor precio. Revisamos todos los productos para que usted nunca lleve una mercadería fallada, porque a veces hasta las marcas más prestigiosas entregan mercaderías con fallas, por eso usted a veces oye decir: esta cartera resultó o este zapato no resultó. La calidad no siempre es la misma aunque se trate de productos de marca, pero en Aduriz, sí. Porque somos muy exigentes con nuestros proveedores y siempre nos entregan la mejor mercadería.

Eso es economía para usted. Cumplimos 75 años como empresa. No podemos darnos el lujo de quedar mal. Nos interesa usted, como ser humano, como cliente presente y futuro. Pero, todo esto es economía y no sólo comprar barato.

## 2 Variedad.

En Aduriz usted dispone de la mayor variedad, desde el mayor al menor precio, pero siempre lo mejor dentro de cada categoría. Porque siempre compramos lo mejor en cada rubro y para cada presupuesto, por eso, podemos asesorar con sinceridad, incluso



Muchas veces según el caso aconsejamos no comprar. Por nuestro sistema de autoservicio usted elige



sin presiones de vendedores ansiosos por vender. Pero si, dispone de asesores de compra, a los que usted puede recurrir si necesita de un consejo. Eso también lo perfeccionamos en 75 años de experiencia como Empresa.

## 3 Usted no paga lujos.

Podríamos tener los locales más lujosos de cada lugar y que usted los pague, pero optamos por locales simples que no lleven a la confusión al cliente. Preferimos que el lujo sea la mercadería para que usted nunca se equivoque cuando compre en nuestra casa.

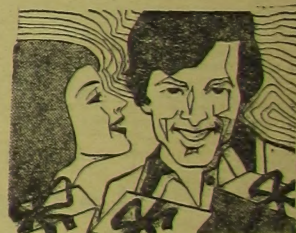
Gracias a este concepto comercial en Aduriz podemos dar más.

## 4 Novedad.

En este aspecto nuestra renovación es constante, y dada la dimensión de nuestra organización comercial, nos visitan permanentemente en nuestros centros de compra, todas aquellas empresas que tengan alguna novedad para lanzar al mercado. Para Aduriz tener cosas nuevas es cosa de todos los días.

## 5 Ud. recibe los beneficios de una organización que no tiene precio.

Nuestra administración central está en Buenos Aires tenemos 11 sucursales en distintas localidades y gente especializada para comprar los mejores productos. Por esto podemos traer artículos de primera calidad, en cada rubro.



## 6 El que busca encuentra.

En nuestra tienda usted encontrará una increíble variedad de productos que le ayudarán a resolver sus problemas. La compra de uno a varios artículos y siempre a los mejores precios. Una garantía en Aduriz es un seguro asegurado. Y no olvide que para nosotros nuestra mayor alegría es venderle y para usted el mejor negocio será comprarnos. Gracias a este modo de ver la vida, cumplimos 75 años como Empresa.

prestigio  
**ADURIZ**  
**SUPERAMA**



La forma mas fácil de llevarse el mundo a su casa.



# San Martín contundente

Se impuso con claridad ante El Fortín por 3 goles a 1. Montanaro (2) y Meira scorers del ganador y Barrionuevo para el vencido.

San Martín de Sierras Bayas, campeón de 1974, recibió en el "poco" serrano, la visita del club El Fortín. Los dirigidos por Salgado, tras perder por goleada ante Loma Negra, habían derrotado una semana atrás a F. C. Sud, motivo por el cual se presentaba una lucha ardorosa, máxime si tenemos en cuenta que San Martín no venía cumpliendo actuaciones de mérito.

Después de los 90m. de juego, llegamos a la conclusión de que San Martín mantiene en su mayor parte, pese a la ausencia de Regueiro, muchas de las virtudes que le permitieron el año pasado, lograr la corona. Y también comprobamos que El Fortín mantiene muchos de los defectos, que el año pasado lo dejaron al margen del "Mayor", pues cumplió una pobre campaña.

San Martín mantuvo el peso del partido. Tuvo ritmo y en muy pocas oportunidades fue inquietado por su adversario. Los fortinenses centralizaron el juego, no buscaron las puntas y pocas veces llegaron. Meira y Saloña se encontraron siempre bien y por consiguiente de ambos se generaron las principales jugadas, mientras que Montanaro acusó su peligrosidad cuando andaba rondando el área. La plaza de Regueiro la cubrió bien el pibe Loza y Cordal resultó el más parajo de la defensa.

El buen complemento de Ruppel-Lecay y las incursiones de Luis Alvarez, fueron poco para que El Fortín hiciera más. Y llamó la atención que no estuvieran Pedro, Eugui y Rojo, por ejemplo, en el conjunto albiazul. Porque su medio luego no gravitó para nada, sin peso ni experiencia, y esa es una ventaja que El Fortín no puede dar, porque le puede ocasionar disgustos tras disgustos.

**EL PARTIDO**  
Al moverse el balón, el árbitro paró el partido, rindiéndose un minuto de silencio en homenaje al señor Blando, fallecido recientemente. Desde el comienzo mismo, San Martín se mostró peligroso y fue así como tras un centro de Meira, Montanaro demostró su presencia, perdiéndose el gol por centímetros.

El Fortín podía esperar en sus contragolpes, la mejor carta, pues estando Pedro Ikes todo era posible. Y el mismo Ikes a los 13m. realizó buena jugada individual, llegando hasta las barbas de García, a quien anuló, pero su toque se fue junto a uno de los palos. Eso fue un llamado de alerta para los aurinegros, que sabían ahora de que no debían dejar sus espaldas vacías.

**PELIGRO**  
Lecay sobre la misma línea casi, salvó un remate violento de Saloña que había superado al gobero. Pero también García

soportó peligro a los 40m. cuando se debió jugar a los pies de Alvarez para cortar una combinación entre éste y Barrionuevo que parecía cristalizarse.

Rubén Cordal, que el año pasado militó en El Fortín, se proyectó sobre la hora y dio oportunidad a Juan Carlos Montanaro, de rematar en forma muy violenta y alta, de media vuelta, para concluir los primeros 45m. con el marcador igualado en cero, más bien como castigo para los atacantes que para los méritos de ambas defensas, en un partido mediocre.

## SEGUNDO PERIODO

Los muchachos pastorearon entonces en los vestuarios, pues entraron los dispuestos a quebrar la monotonía. Y a los seis minutos nomás, cruce de Saloña, se anticipa Montanaro a Martínez que salía, y el balón se fue al fondo de las mallas, en medio del júbilo de los adictos al dueño de casa.

## OTRO GOL

Y el duelo Martínez-Montanaro se repite a los 15m. pues el gobero lo enganchó a Obdulio Alvarez cuando se iba en busca del gol y Montanaro se encargó de ejecutar el claro penal que sancionó Pereyra. La pelota entró abajo, a la izquierda del arquero y el 2 a 0, ya definía el pleito, pues era difícil que la visita cambiara ese resultado, con lo poco que había demostrado.

Para colmo de males, ni fibra parece tener ahora este conjunto que en otras temporadas, sabía reponerse ante marcadores adversos. Quizás el enfriamiento ambiental lo asimiló mejor que a él, por-

## Agencia "Orsatti"

PRODE Y LOTERIAS

Vte. López 2675 — T.E. 23731

SAN MARTIN ..... 3.—  
EL FORTIN ..... 1.—

Cancha: "Villa Obrera", en Sierras Bayas.

Primer tiempo. No hubo goles.

Segundo tiempo. Goles de Montanaro (SM) a los 6 minutos y 15 minutos, este último de penal; Meira (SM) a los 26 minutos y Barrionuevo (EF) a los 44 minutos, de penal.

Amonestado: Recel (SM) por juego brusco.

SAN MARTIN (Tres goles): García; Lopardo, Recel, Loza y Cordal; Barraza, Romero (Pensado) y Meira; Montanaro, Alvarez y Saloña. Arquero suplente: Cavalli. D.T.: O. Nández.

EL FORTIN (Un gol): Martínez; Domínguez, Ruppel, Lecay y Humberto; Toledo, Tagliferro y Lafuente; Ikes (Tomás), Barrionuevo y L. Alvarez, Arquero suplente: Arrigón. D.T.: F. Salgado.

Árbitro: Guillermo Pereyra.

Preliminar de cuarta división: San Martín 1 c. El Fortín 0.

Recaudación: 2.640 pesos ley.

que sus jugadores parecían ni darse por enterados que necesitaban jugarla para cambiar ese resultado. Y el golpe de gracia a los 26m. cuando minaron Meira y Saloña, metiendo "Piraña" la pelota de derecha a izquierda, lejos del alcance del gobero.

## EL GOL DEL "HONOR"

Faltaba algo. El llamado "gol del honor". Y se produjo gracias a una "gentileza" de Lopardo, que por evitar que la pelota le diera en la cara, cometió hands penal, justo en el

minuto 45. Y Barrionuevo, que para los penales mantiene su seguridad, se encargó de convertir, justo en el momento en el cual, el árbitro daba por terminado el partido. Ganó San Martín y aparentemente puede volver a cumplir una buena campaña, pues mantiene a sus mismos hombres del año pasado, contando además con los refuerzos de Cordal y Pensado. Pero El Fortín, con muchos de los mismos problemas del año pasado, debe pensar seriamente en su futuro, pues si repite actuaciones como las de ayer, le auguramos un muy negro porvenir.

## GOLF

## La vuelta les dio el triunfo a Ricardo Cabrera - Marcel Delast

El sábado se puso en marcha el torneo a 36 hoyos fourball clásico por el premio "La Casa de los Cristales", que hizo disputar la Comisión de Golf del Club Atlético Estudiantes.

El triunfo final fue para Ricardo Prudencio Cabrera-Marcel Voinea Delast, que cumplieron una gran actuación en los 18 hoyos finales, con un neto de 63 golpes que exime de mayores comentarios. Porque el sábado en los hoyos de ida, P. Cura - D. Bonetto y O. Pascua - C. Ressa, iban encabezando el lote con 69 mien tras que con 70 se ubicaban Cabrera - Delast. Los binomios anteriormente citados, cumplieron ayer también una buena labor, pues Cura-Bonetto,

totalizaron 70 golpes y Hoffmann - G. Rocha, 69. Pero los 63 de Cabrera-Delast, terminaron con toda la discusión. Estos fueron los vencedores, pues el cómputo final les otorgó 133 golpes (40.36:76-6:70 y 35.34:69-6:03); 2dos. P. Cura-D. Bonetto, 139 (44.35:82-13:69 y 42.41:83-13:70); 3; O. Pascua - Carlos Ressa, 141 (37-38:75-6:69 y 36-42:78-6:72); 4, Guillermo Hoffmann - Gabin Rocha Campos; 144, (40.43:83.8:75 y 38.39:77.8-6:69); 5, Alfredo Armendano - Martín Arroyo, 145 (39.37:76-4:72 y 39.38:77-4:73); 6, Stefano - Lamas, 147; 7, Alcides de la Quintana - Carlos Volpi, 147; 8, J. Zamora-O. Luchini, 150; 9, N. Godoy-C. Blando, 151;

10, Vázquez - Aramburu, 153 y 11, Rignón - Bintana, 157.

En los últimos 18 hoyos, estaba en disputa el premio Comisión, que también quedó en manos de Marcel Delast-Ricardo Prudencio Cabrera, con los 63 golpes. Segundos se ubicaron Pascua - Ressa, 72; 3, Arroyo - Armendano, 73; 4, Lamas - Stefano, 73; 5, De la Quintana - Volpi, 74; 6, Negri - Dappello, 75; 7, Zamora-Luchini, 75; 8, Godoy-Blando, 75; 9, Giacomasso - Calahorra, 78; 10, Rignón - Bintana, 79 y 11, Aramburu - Vázquez, 79 golpes netos.

No presentaron tarjetas Montoreano - Louge; Altala - Altala; J. C. Diaz-E. Cavalli, Negri-Vitale y Paz-Echandone.

## KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISCIOLI  
Masajes - Fisioterapia - Ondas Corta  
Ultrasonido - Tracción  
Consultas a partir de las 17 en Rivadavia 2958, 1er. piso

## Dr. ORLANDO CAPORAL

ABOGADO  
RIVADAVIA 3196 — T.E. 22706 — OLAVARRIA

## BOCHAS

## Prosiguió el torneo "Pedro N. Savino"

Continuó el sábado el torneo "Pedro Nicolás Savino", que en bochas organiza la Asociación local. Tenemos algunos de los resultados registrados, ya que pese a nuestras gestiones, no hallamos en algunos casos la colaboración respectiva, para ofrecer la totalidad de los mismos.

Estos son los resultados registrados.

ZONA "A": P. Schmal (SM) venció a L. Matini (H) por 13 a 14. B. Irusta (P) a V. G. Salas (EL) por 12 a 17. O. Lacruz (PN) a J. B. Bareda (SCH) por 18 a 13. C. Del Valle (D) a C. Vallejos (VF) por 18 a 14. G. Frías (EP) a Juan Capusio (E) por 18 a 9. J. P. Casco (FCS) a Unión del Sud por 18 a 14. E. Lucini (LN) a M. Renero (R) por 18 a 15.

ZONA "B": V. Fittie (SM) a J. Diorio (H) por 18 a 8. D. Ortega (P) a R. Targiano (EL) por 18 a 11. J. La Spina (PN) a M. Ratto (SCH) por 18 a 3. A. Fuchs (M) a Círculo de Suboficiales por 18 a 0. E. López Osorio (VF) a H. Frascarelli (D) por 18 a 14. S. Fernández (E) a F. Gallicchio (EP) por 18 a 6 y H. Suárez (UDS) a A. Colo (FCS) por 18 a 4.

ZONA "C": F. Falasco (P) a O. Arabarco (EL) por 18 a 17. I. Suárez (SCH) a A. Wagner (PN) por 18 a 3. C. Giménez (CS) a Muñoz por 18 a 13. O. Peker (D) a E. Ruppel (VF) por 18 a 14. O. Castagnino (FCS) a R. Moclaro (UDS) por 18 a 13 y R. Maradeo (SM) a F. Dasco (H) por 18 a 15. ZONA "D": R. Vila (SM) a C. Merola (H) por 18 a 14. A. Gutiérrez (P) a A. Quinteros (EL) por 18 a 11. H. Otero (S. CH) a H. Bonetti (PN) por 18 a 13. M. Coalla (CS) a J. Lavarieta (M) por 18 a 13. D. Ruppel (VF) a C. Tasso (D) por 18 a 6 y F. Cauteruccio (UDS) a P. Martínez (FCS) por 18 a 1.

## DERROTA DE ESTUDIANTES

Estudiantes fue derrotado ayer en Chillar por el torneo cuadrangular femenino que organizó el club Huracán. Perdió ante el dueño de casa por 15 tantos a 6 en su primera presentación.

## REUNION

La Asociación de Bochas "Ciudad de Olavarría", celebra reunión esta noche a las 19.30 horas, en la sede social del club F. C. Sud (Pringles 3049). Se fijarán los partidos para la segunda eliminatoria del tor-

## Papi-fútbol en Estudiantes

Continuará esta noche el torneo de papi-fútbol en el club Estudiantes. Se miden a las 21 en la zona "A": "Pensacchioni Hnos." c. "Ortopedia España"; a las 21.50 "Taller Lario Deportes" c. "Municipales" por la zona "B" y a las 22.40 por la zona "C": "Modas Deux" c. "Sportivo Magnate-rra".

Los resultados del viernes fueron los siguientes: "Supermercado de la Loza" venció a "Deportivo Mitre" por 6 goles a 2. "Agencia Inca" a "Barrio Sarmiento" por 18 a 1 y Karle "B" le ganó los puntos a Karle "A".

neo "Pedro N. Savino" y se tratan diversos asuntos en carpeta.

## INTERNO EN F. C. SUD

Por el interno de trío mixto que se juega en Ferro Carril Sud, habrá hoy a partir de las 20, tres partidos. Se miden en cancha 1, Nelly de Alonso González y Raúl Gogorra c. Blanca R. de de Díaz, Agustín Olivera y Argentino Gogorra; en cancha 2, Margot T. de Palahy, Bernardo Ruppel y L. Zardo Ruppel c. Angela de Ricciutti, Héctor López y Agustín Salomón y en cancha 3, Susana Torres, Domingo Lantini y Antonio Quinteros c. Irma de Colio, Roando Ferrari y Armando Quinteros.

## INTERNO EN ESTUDIANTES

Prosiguió el viernes, el interno individual de bochas en Estudiantes, con estos resultados: Hailand superó a B. Gogorra por 15 a 13, Fernández a Cajén por 15 a 11 y Dobler a Borge por 15 a 4.

## SEPELIOS

JOSE DIETRICH (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Elisa Glaconia de Dietrich; sus hijas: Elisa Edith y María Cristina D. de Babi; su hijo político: Horacio Babi; su futuro hijo político: Jorge Milanesi; su madre: Magdalena Holzmann de Dietrich; sus padres políticos: Domingo Glaconia y Concepción Violante de Glaconia; sus hermanos: Pedro, Mónica D. Vda. de Schmal, Rosa D. de Maier, María D. de Schmal, Juan, Magdalena D. de Ciancio, Ana D. de Gerónimo, Lucía D. de Fantaguzzi, Vicente, Regina D. de Sbardolini y Amalia D. de Langiano; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy lunes a las 16 horas, previo responso en la Iglesia San José, Velatorio: España 2936, Dpto. "B". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

JOSE DIETRICH (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 1 de junio de 1975. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Sus hermanos políticos: María Schamborg de Dietrich, Alfonso Maier, Pedro Schmal, Angel Maier, Francisco Gerónimo, Roberto, Fantaguzzi, Omar Méndez de Dietrich, Omar O. Sbardolini, Néstor Langiano, Nelly Glaconia de Verna, Oscar e Inma Glaconia, Américo Verna, Nélida Parini de Glaconia y Palmira Pereyra de Glaconia y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy lunes a las 16 horas, previo responso en la Iglesia San José, Velatorio: España 2936, Dpto. "B". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20331.

## COMERCIAL DE FERRO C. SUD

## Cena de campeones

Se llevará a cabo el sábado 7 de junio a las 21.30 horas en la Sociedad Portuguesa.

Tarjetas en venta hasta el miércoles 4 en Sodería La Lusitana, Saavedra 1980.



# FELIZ DEBUT DE LOMA NEGRA

Ganó cómodamente por 3 a 0 a Sierra Chica y Luis Silveyra marcó el primer gol del campeonato

Partido pobre y un marcador que incluso pudo haber sido mayor. Los foráneos dejaron mucho que desear en la visita.

Llegó junio, comenzó el campeonato y la temperatura bajó considerablemente en los termómetros. Tarde muy fría en la fecha de apertura. En la Villa A. Fortabat, Loma Negra, estación del año anterior, por ser el equipo que más puntos reunió a través de los dos campeonatos, recibió la visita de Sierra Chica. Los de la localidad del penal, con cuatro inscripciones de valores foráneos, aparecieron como rivales de cuidado, pero era una incógnita conocer cómo se desempeñarían los hombres.

Al cabo de los 90m. de juego, justo triunfo de Loma Negra, por un categórico marcador: 3 a 0. Pero también al cabo del partido, un análisis frío, nos dice que el match fue desequilibrado, pobre, sin jugadas que merezcan mayores elogios. De que Loma Negra fue muy superior a Sierra Chica, no queda ninguna duda. Pero que Loma Negra está muy lejos de ser el equipo del año pasado, es la realidad, al menos por el momento.

Los celestes fueron dueños del partido, porque tuvieron más orden, más apriomo. La defensa local no dio ventajas, marcó bien, y sus medios, aun con Novo y Noack en un muy mal primer tiempo, fueron superiores a los de Sierra Chica. Rodríguez en este caso, llevó la manija del juego por momentos y los irresolutos y lentos medicampistas visitantes no aparecieron ni en la destrucción ni en la organización.

Además, los delanteros de Loma Negra fueron más efectivos que los de Sierra Chica. Se movieron, trocaron puestos y en especial Milia, llevó mucho peligro para el arco de Cardoso. Como los medios visitantes no gravitaron, los delanteros recibieron poco juego y como también eran bien marcados, menos problemas para Oscar Sánchez, que pasó una tarde tranquila, contentándose solamente tres remates de riesgo (dos de Scheffer y uno de Cardoso).

En síntesis, partido pobre,

**SUIXTIL**  
**Naró - Canelli**  
Ropa como la gente - Créditos  
Rivadavia 2946 — T.E. 22952

LOMA NEGRA  
SIERRA CHICA

Cancha: Villa Alfredo Fortabat.

Primer tiempo. Gol de Silveyra (LN) a los 17 minutos.  
Segundo tiempo. Goleador de Rivera (LN) a los 13 minutos.  
Amonestados: Milia y Novo (LN) y Scheffer y Caballero (SCH).

LOMA NEGRA (Tres goles): Sánchez; Draghi, Oviedo, Cabrera y Alves; Noack, Novo (S. Valiente) y Rodríguez; Rivera, Silveyra y Milia. Arquero suplente: Casamayor, D. T.: J. Noack.

SIERRA CHICA (Sin goles): Cardoso; Caballero, Gelves, Huidi y J. D. Marinangeli; Parisco, Molina y Suárez; D. Marinangeli, Scheffer e Igueraqui. Arquero suplente: Bottasi. D.T.: J. C. Barreda.

Árbitro: Abel Américo Varela.

Preliminar de cuarta división: Loma Negra 3 c Sierra Chica 0.

Recaudación: 2.918 pesos ley.

con un Loma Negra muy superior. Atrás Loma Negra sin problemas sobresaliendo Cabrera. En el medio, mejoró Noack en el complemento y Rodríguez fue el más parejo de todos. Adelante, regular desempeño de Rivera y Silveyra y el más peligroso e incisivo fue Milia, que estuvo siempre cerca del gol.

Sierra Chica con pocos valores para destacar. Oscar Huidi el mejor de todos, después J. D. Marinangeli. El resto sin gravitar. Cardoso tuvo algunas contenciones buenas, pero falló en el segundo gol, donde

salió mal. El arbitraje de Abel Varela, que siempre estuvo cerca de la jugada, fue excelente.

## EL PARTIDO

Eran las 15.29 cuando ingresó S. Chica. Dos minutos después lo hizo Loma Negra. En ambos casos, encabezados por sus gólers, Cardoso y Sánchez respectivamente. A las 15.37 comenzó el partido Loma Negra desde el vamos, tomó la iniciativa, ante la falta de peso del medio-ampo visitante. Y a los 8m. Silveyra tiró desde

cerca del arco, pero el arquero local tenía que hacer.

Dos tiros libres uno de Rivera (alto) y otro de Oviedo (en la barrera) hablaban de que la iniciativa del juego era solamente para el local. Y a los 15m. un presagio para la visita, pues Oviedo la metió en profundidad para Milia, que se la llevó con la mano y fuertemente a Cardoso, pero Abel Varela no solamente anuló el gol sino que le mostró a Milia su primera tarjeta amarilla de la tarde.

## PRIMER GOL DEL TORNEO

A los 17m. (primer gol del torneo, Milia recibió un pase fuera del área y rápidamente ensayó fuerte remate que superó el vuelo de Cardoso y dio en el poste derecho. La pelota fue hacia el medio del área chica y Silveyra que entraba solo, la metió en el arco con remate corto. Era lo justo, pues el local dominaba.

## AMONESTADOS

Scheffer por protestar fallos (a los 20m.) y Novo (por hands intencionales) a los 32m. fueron amonestados. Y recién a los 28m. Sánchez es llamado a intervenir, atajando con seguridad un remate violento y bajo de Parisco. Después de esa jugada Sánchez siguió siendo un espectador más.

A los 41m. R. Caballero toma del cuerpo a un adversario y es amonestado. A los 44m. Cabrera oportunamente despejó un centro de D. Marinangeli. Medió el primer tiempo y el marcador que reflejaba lo ocurrido en el campo de juego.

## SEGUNDO PERIODO

A las 15.38 comenzó el complemento. Ahora Loma Negra era más profunda en sus avances. Milia a los 4m. tocó para Noack que tiró desviado. Se lesionó D. Marinangeli, pero atendido fue requerido por Milia, conteniendo bien. A los 7m. el mismo Milia tiró desviado y el pelotero ante el arco de Cardoso, insinuaba el gol.

## LLEGA EL 2º

Un pelotazo largo de Alves a los 9m. pretendió ser controlado por Cardoso, que calculó mal y Rivera, en pelotoma, la metió en el medio del arco, con gol de cabeza. Era la hecatombe para el visitante que seguía sin encontrarse. Tres minutos después, Scheffer se la jugó Sánchez contuvo y ambos hombres se lesionaron, recuperándose dos minutos después.

## EL TERCERO

Justo cuando S. Valiente entraba por Novo, llegó el tercer gol. Noack sobre la derecha la metió cruzada a la otra punta y Milia solo, no tuvo problemas en convertir el tercero. Tras ese gol, Cardoso pasó a constituirse en figura, para contener varios remates de gol. Volamos.

—17m. casaca de Sánchez Valiente y Cardoso ataja. Valiente y Draghi se proyectó, tiró fuerte y Cardoso contuvo. —30m. Cardoso fue apurado por Rivera, pero la pelota fue suya.

—40m. Huidi lo echó a Cardoso, que mandó al córner. También hubo un gol anulado, convertido por Rivera tras de un centro de Valiente, pero por falta de tiempo finalizó el partido. El match finalizó en empate. Los cuatro delanteros de Loma Negra no tuvieron adversario, así el debut oficial de este 4º campeonato de primera división.

Para que su coche o su casa parezcan más modernos  
**Pinturería Sideral**

de MESSINEO Y HALLE  
RIVADAVIA Y DEL VALLE — T.E. 20320

## RECAUDACIONES

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| ESTUDIANTES - RACING A.C.  | \$ 20.400        |
| ATLETICO HINOJO - F.C. SUD | \$ 1.000         |
| LOMA NEGRA - SIERRA CHICA  | \$ 1.500         |
| SAN MARTIN - EL PORTIN     | \$ 2.000         |
| <b>TOTAL</b>               | <b>\$ 34.900</b> |

## 4ta. DIVISION TORNEO OFICIAL

### 1ra. FECHA

Dio comienzo el campeonato oficial de cuarta división. El campeón del año anterior, Racing A. Club 1, jugó con Estudiantes. San Martín, Loma Negra y Atlético Hinojo, comenzaron ganando, sus respectivos compromisos como locales.

La síntesis de la primera fecha fue esta:

LOMA NEGRA 3 c. SIERRA CHICA 0. — Canelli, Villa, A. Fortabat. Primer tiempo. Gol de Aller (LN) a los 8m. Segundo tiempo. Goleador de F. Carlos (LN) a los 20m. y Coria (LN) a los 40 minutos. Expulsados: O. Marinangeli (SCH) a los 14m. por juego brusco; F. Carlos (LN), por agarrar a un adversario estando amonestado, a los 34m. y Odello (SCH) a los 36m. por juego brusco. Todas las expulsiones en el segundo tiempo. Amonestados: Figueroa (LN).

Loma Negra (Tres goles): Casamayor; Figueroa, Jouanay, Pallero y Benites; Kees (Lobos), Coria y Urrutia; F. Carlos, Aller (Sotelo) y Panizaga. Sierra Chica (Sin goles): Bottasi; Otermun, Odello, Casas (Otero) y R. Nespias; Castro, H. Marinangeli y L. Beratti; D. Calvo, O. Marinangeli y O. Nespias. Árbitro: Oscar Rodríguez.

### xxxxx

HINOJO 2 c. FERRO CARIL SUD 0. — Cancha: Avenida 14, Hinojo. Primer tiempo. Gol de O. Zalazar (H) a los 21m. Segundo tiempo. Gol de O. Zalazar (H)

a los 18m. A los 37m. fue expulsado Mangas (PCS) y a los 44m. Machis (H) y Orlando (PCS).

Hinojo (dos goles): Arruñet, Guevara, Villan, D. Zalazar y Machos; O. Zalazar, Gómez y Weimann; Pota (Colombo), Vena y Molina. Ferro: Gatti, Sud, sus gólers; Mangas, González, Pichia, Gatti y Pichia (Elizur); Pichia, Tormio y Novas; Orlando, Gadea (Patron) y Guevara.

Árbitro: Raúl Ortega.

SAN MARTIN 1 c. EL PORTIN 0. — Cancha: "Villa O'Brien". — Santos, Basso. Primer tiempo: Gol a los 25m. Del Castillo (SM). Amonestado: Stalldecker (SM) por hands.

San Martín (Un gol): Cavalli; Stalldecker, Arias, Rojo y Scheffer; Duarte, Strassk, Himeci, Valentini, D. Del Castillo y Casati. El Portin (Sin goles): Arignoni, Colo, González, López, González, Allen, Estévez, Rojas, Sanzabero, Bascani y Istillari.

Árbitro: Alberto Guerrero.

### xxxxx

ESTUDIANTES 1 c. RACING A. CLUB 1. — Escenario: Estudiantes. Goles en el primer tiempo: Riposo (E) y Marrel (R). En el segundo tiempo Edmundo (E) retiró un penal en un poste. Estudiantes (Un gol): Rao; Sampini, Edmundo, Gil, Gossuini, Riposo, Leguizamón, Ruiz, Alves, Cerioni y Rosales (Hovenas).

Racing A. Club (Un gol): Venter (Ribas); Trepochno, Hunstler, Santos, Casanova, Zichieri, Juárez, Bicheverria, Semat, Marrel y Moya. Árbitro: Hector Valera.

## LAS POSICIONES

| CLUBES          | J | G | E | P | Gf. | Gc. | Pts. |
|-----------------|---|---|---|---|-----|-----|------|
| Atletico Hinojo | 1 | 1 | 0 | 0 | 2   | 0   | 2    |
| Loma Negra      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3   | 0   | 2    |
| San Martín      | 1 | 1 | 0 | 0 | 1   | 0   | 2    |
| Estudiantes     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1   | 1   | 1    |
| Racing A. Club  | 1 | 0 | 1 | 0 | 1   | 1   | 1    |
| El Portin       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0   | 1   | 0    |
| Ferro Caril Sud | 1 | 0 | 1 | 0 | 2   | 0   | 1    |
| Sierra Chica    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0   | 3   | 0    |

## Goleadores

|                   |   |
|-------------------|---|
| O. Zalazar (H)    | 3 |
| R. Riposo (E)     | 1 |
| L. Marrel (R)     | 1 |
| O. Aller (LN)     | 1 |
| F. Carlos (LN)    | 1 |
| J. Coria (LN)     | 1 |
| Del Castillo (SM) | 1 |

## Próxima fecha

|                   |   |                                     |
|-------------------|---|-------------------------------------|
| O. Zalazar (H)    | 3 | San Martín c. Hinojo                |
| R. Riposo (E)     | 1 | E. Portin c. L. Negra               |
| L. Marrel (R)     | 1 | S. Chica c. Estudiantes             |
| O. Aller (LN)     | 1 | Racing c. F. C. Sud                 |
| F. Carlos (LN)    | 1 | Los primeros actuarán como locales. |
| J. Coria (LN)     | 1 |                                     |
| Del Castillo (SM) | 1 |                                     |

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post graduation del servicio de Cardiología del Hospital de Clinicas San Pablo - Brasil - enfermedades del corazón. Post diplomado en Medicina de la mano a corazón de 19 a 20 horas. Atención de lunes a viernes de 10 a 20 horas. SAN MARTIN 2461 T.E. 20320 OLAVARRIA

HAGA REALIDAD SU SUEÑO  
REALCE SU HOGAR

**H.G. VERA y CIA.**

LE OFRECE: MESADAS  
DE MARMOL NATURAL

INDEPENDENCIA 2149 — T.E. 21426 — OLAVARRIA

## Próxima fecha

San Martín c. Hinojo  
El Portin c. L. Negra  
S. Chica c. Estudiantes  
Racing c. F. C. Sud  
Los primeros actuarán como locales.

## LAS POSICIONES

| CLUBES          | J | G | E | P | Gf. | Gc. | Pts. |
|-----------------|---|---|---|---|-----|-----|------|
| Ferro Caril Sud | 1 | 1 | 0 | 0 | 3   | 0   | 2    |
| Loma Negra      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3   | 0   | 2    |
| San Martín      | 1 | 1 | 0 | 0 | 2   | 1   | 2    |
| Estudiantes     | 1 | 0 | 1 | 0 | 2   | 2   | 1    |
| Racing A. Club  | 1 | 0 | 1 | 0 | 1   | 3   | 0    |
| El Portin       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0   | 3   | 0    |
| Atletico Hinojo | 1 | 0 | 0 | 1 | 0   | 3   | 0    |
| Sierra Chica    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0   | 3   | 0    |



¿EL CLASICO ESTUDIANTES-RACING?. OLVIDELO, NO SIRVIO...

# NI SIQUIERA PARA ENTIBIAR LA TARDE

Estudiantes - Racing. Racing - Estudiantes. Dos palabras que juntas significan un "cacho" muy grande de la historia deportiva de la ciudad. Dos nombres que sin duda son los dos más famosos del partido de Olavarría, por el arraigo popular que tienen y por lo que representan como instituciones.

Dos nombres de club que cuando están juntos indican que ellos brindarán, si de fútbol hablamos, el plato fuerte de la jornada y el "clásico de los clásicos" como la tradición lo ha designado.

El primer choque entre Estudiantes y Racing de este año venía cargado con mil y un interrogantes, en el que podría pasar con los dos conjuntos.

Por el lado de Estudiantes se tenía nuevo técnico (Silvio Cavalli, responsable directo de la resurrección de S. Martín en el año pasado), la incorporación de Millán, la vuelta de Tau y la contratación de Trinidad, hasta fin de 1974 en Racing. El conjunto de la estrella por su parte, con mucha incógnita. Se desprendió de Viol, Núñez y Trinidad. No podían jugar Hoffer (lesionado) ni tampoco Giacomaso (flamante incorporación), pero sí lo hacían los nuevos valores, Lalli, Périco y Nardini, que había firmado el sábado por la noche.

Con todos los "ingredientes" antes nombrados, el clásico de nuestra ciudad volvía a despertar la misma emoción de otros años y lo único que se podía esperar, era el marco de gente que realmente coronó el partido.

Pero lástima grande que Estudiantes y Racing, no nos brindaron ni por asomo, el llamado clásico de los clásicos y la culpa exclusiva de que eso no ocurriera, la tuvo el PESIMO estado del campo de juego.

Y no queremos ser agresivos ni alvosos, pero si esto fuera una crónica fría y con un tinte de maldad tendríamos que decir: "En el día de ayer, en el pisadero de barro del club Estudiantes, se jugó el clásico de la ciudad entre Estudiantes y Racing y el resultado final fue de 2 a 2".

Pero como ésta no quiere ser una crítica con maldad, nos da lástima que ayer no hayamos podido ver el partido de fútbol que los dos equipos estaban para dar. Porque como decimos muchas veces que el Club Estudiantes es uno de los mejores clubes de la ciudad en lo que a instalaciones se refiere y un verdadero orgullo para la ciudad, tenemos que decir que Estudiantes

## CASA MIERI

Un concepto distinto en el vestir masculino

Vte. López 2957 — T.E. 20622

ESTUDIANTES ..... 2-  
RACING A. CLUB ..... 2-

Cancha: Parque Estudiantes.

Primer tiempo. Goles de Musotto (E) a los 35 minutos y Farias (R) a los 36 minutos, ambos de penal.

Segundo tiempo. Goles de J. Alvarez (R) a los 9 minutos y Musotto (E) a los 35 minutos. A los 41 minutos del segundo tiempo fue expulsado Musotto por mano intencional estando amonestado.

ESTUDIANTES (Dos goles): Campanale; Moyano, Pellicioni (Millán), Pires y Silva (Elormendi); Torrisi, Tau y Musotto; Porté, Trinidad y Mieri. Arquero suplente: Rao. D.T.: Silvio Cavalli.

RACING A. CLUB (Dos goles): Leal; González, Ortiz, Gouveia Rosa y Vavrin; Lalli, Violante y Cabrera; Farias (Nardini), Périco y J. Alvarez. Arquero suplente: J. Venier. D.T.: Vicente Martín.

Árbitro: Omar Eduardo Pompel.

Preliminar de cuarta división: Estudiantes 1 c. Racing A. Club 1.

Recaudación: 20.493 pesos ley.

tes tiene el peor campo de fútbol para la práctica de ese deporte.

No dudamos que ayer había jugadores que rogaban que la pelota no les vaya para su lado, porque la misma podía picar en falso, tomarlo mal parado en el barro o generar su caída al intentar rechazar o habilitar a un compañero, por perder la estabilidad.

Pero también como había jugadores que "no la querían", cabían los que la pedían todas y entonces por momentos nos hacían olvidar de lo pésimo del campo, para mostrarnos su habilidad para esquivar rivales y hacer malabarisismos con el cuerpo, para desplayarse en la cancha. Pero vayamos al partido que aunque no fue tal, por lo menos tuvo la emoción de 4 goles, que sirvieron para que por cuatro instantes escucháramos una ovación y no una expresión de repudio de la gente para con el espectáculo.

De salida nomás Estudiantes le copa la mitad de la cancha a Racing. Torrisi, Tau y Musotto son los dueños de la pelota y aunque no la usan

muy bien, por lo menos la tienen y el hecho de tenerla bajo la suela de sus jugadores, lo indica a Estudiantes como dominador de los primeros minutos.

Lalli, Violante y Cabrera corren pero no marcan y tampoco encuentran la pelota. Entonces el fondo albo comienza a sufrir por la llegada de los volantes locales, que se suman a los atacantes y el machacar se debe solucionar con "reventar" pelotas para adelante.

Pero con el correr de los minutos, Racing empieza a encontrar la solución. ¿Y cuál es esa solución? Muy simple, dar sela a Cabrera para que el "Yin" hiciera la justa, para lograr la salida ofensiva de Racing.

Y con esa variante, Racing equilibra el trámite del cotejo. Périco se recuesta hacia la izquierda para juntarse con Juan Alvarez y esperar la subida de Cabrera y Farias por la otra punta, busca la diagonal aprovechando que Pellicioni era "arrastrado" por Périco para la izquierda.

Y esa misma variante sirve para que Racing se convierta



**PENAL A TRINIDAD Y GOL DE MUSOTTO.** El marcador estaba 0 a 0 en el clásico, cuando Violante lo

barrió a Trinidad (primera foto). Claro penal que Pompei otorga. Musotto (abajo), engaña a Leal que se fue

para ganar el otro lado y marca el primer gol del partido. (Foto tomadas por Merlos).

en dominador del partido, provocando que Estudiantes se remitiera a jugar de contragolpe, aprovechando para eso la fuerza de Musotto o Porté por la derecha, que una vez llegado al fondo mandaban el centro atrás para la llegada franca de Trinidad, que siempre tomaba mal parados a Ortiz y Gouveia Rosa.

—6m: Cabrera avanza por izquierda y repentinamente cambia de perfil para Farias, que vuelve a mandar el centro al borde del área. Falla Pellicioni, la roba Périco, remata violentamente y Campanale con una mano saca al córner.

—17m: La terna Cabrera - Alvarez - Périco por la izquierda, hace de las suyas llegando al fondo con facilidad y ante un pique en falso de la pelota cerca de Pires, Périco lo fusila a Campanale que responde muy bien.

—18m: Elormendi lo derriba a Juan Alvarez sobre la izquierda y toma el tiro libre. Cabrera que en forma de comba hace pegar la pelota en un poste, ante el vuelo de Campanale.

Estas tres situaciones netas de gol para Racing, son el producto del dominio que citáramos antes. Pero así como Racing se sentía feliz de ser el dominador del partido y poder pararse mejor en el campo, cuando Estudiantes aplicaba el contragolpe, la defensa albino se mostraba como un flán y un inbuto después del remate de Cabrera en el palo, se produce una situación similar en el arco de Racing.

una pared con Porté le gana el fondo a Vavrin y manda el centro atrás, solo, recibe en el área Trinidad y lo fusila a Leal que con las manos trata de elevar. La pelota da en el travieso y sobre la línea despeja González. Se sigue en la misma tesitura, es decir Racing con la pelota y el campo y Estudiantes con el contragolpe hasta los 35 minutos cuando se abre el marcador.

—35m: Musotto da para Porté que le vuelve a ganar a Vavrin para llegar al fondo. Centro atrás, la recibe Trinidad y cuando se va para el arco entre Violante y González lo derriba. Penal. Musotto lo deja parado a Leal y es el 1 a 0 para Estudiantes. Pero dura poco la alegría albino, ya que un minuto después llega la paridad.

—36m: Lalli la cruza para Cabrera, éste para Périco que recibe de espaldas al arco. Gira el delantero y se mete en el cuadro - grande cuando lo engancha Pellicioni. Penal para Racing. Remata Farias y decreta el 1 a 1.

De ahí hasta el final nada de nada. Los jugadores rognan que Pompei, lo terminara enseguida para "pensar" en el entretiempo, como dominarse en el barro y tratar de hacer las cosas un poco mejor en la segunda parte.

**SEGUNDO PERIODO**

Pero no se mejora en el segundo tiempo. Partido más malo que en la primera parte. Malo con ganas. Casi con aleveos. No sabemos si con premeditación.

que tenía salida clara en la primera parte por intermedio de Cabrera, en la segunda la seguía teniendo pero en una forma muy distinta. Ahora Cabrera jugaba parado en la cancha. La recibía, se paraba, giraba y la metía larga para que Juan Alvarez le ganara con facilidad al pibe Elormendi o se le vaya por el fondo para mandar el centro para la cabeza de Périco que casi siempre perdía con Pires. Ante esa situación, Périco opta por bajar un poco en el campo y trata de acercarse a Cabrera. Y en las dos únicas oportunidades que se encuentran Cabrera - Périco-Juan Alvarez se produce el segundo gol en una y un tiro en el palo en la otra.

—9m: Cabrera arranca de atrás y le entrega a Périco retrasado. Este alarga para Juan Alvarez. Sale a cortar Campanale y cuando Elormendi se la intenta dar al golero, la pelota pega en su cuerpo, la roba Juan Alvarez y pone el 2 a 1 para Racing.

—15m: Lalli en el medio a Périco, éste a Cabrera por la izquierda, que en forma rápida alarga para Juan Alvarez. Elormendi se la intenta dar al golero, la pelota pega en su cuerpo, la roba Juan Alvarez y pone el 2 a 1 para Racing.

A partir de ahí se destiende el partido. Racing, que antes dominaba, ahora se ve obligado a defenderse. Estudiantes, que antes defendía, ahora ataca. El partido se vuelve un caos. Se juegan los minutos restantes sin que nadie pueda controlar el juego. Al final, el empate 2 a 2.



El delantero ALVAREZ.

Elormendi a Campanale, se hizo del balón y marcó el

gol no llega, la visita cree en el triunfo, pero al final Musotto, gran figura, decreta

el empate. Musotto derriba de

Périco al momento de Racing.

4 continúa en pag. 13



PESE A LAS EXPULSIONES Y SU INFERIORIDAD NUMERICA...

# ...Ferro demostró que 8 pueden más que 10

Pobre espectáculo brindaron en el estadio de la Avenida 14 de Hinojo, el local Atlético Hinojo y Ferro Carril Sud.

Decimos pobre espectáculo porque allí, en modo especial en el primer tiempo, se buscó el juego brusco, dejando de lado lo que a fútbol se refiere. Claro que en la hora de cargar las tintas y buscar un culpable si no pecaríamos de injustos si en lugar de culpar a los jugadores lo hacemos con el árbitro, Sr. Palavecino, quien desde el primer momento pareció olvidarse de mostrar la tarjeta amarilla y poner fin a continuas jugadas fuertes. Luego la cosa pasó a mayores. Vimos tumultos, empujones, manoseos y puntapiés, etc., en fin todas esas cosas que le hacen mucho mal al fútbol. Todo esto, volvió a repetirse, se podría haber evitado si el árbitro hubiera mostrado más autoridad dentro de la cancha, desde el inicio del partido.

Ahora vamos al partido en sí. Justo ganador fue el disminuido Ferro Carril Sud. Jugó con dos hombres menos que su rival, lo cual no impidió que creara el poco fútbol que allí se vio, mientras que el local, Hinojo, mientras tuvo once jugadores, creó algunas jugadas de calidad, pero luego de los incidentes perdió total cohesión en todas sus líneas y fue fácil presa de su rival.

## EL PARTIDO

Parece que en esta oportunidad veríamos un buen encuentro de fútbol, los veintidós jugadores trataban bien el balón y lo trasladaban rápidamente de un sector a otro de la cancha, claro que ya se podían vislumbrar algunas jugadas fuertes. Así fue que a los 3m. y 11m. Mayo, en buenas combinaciones con sus delanteros, exigió la intervención del golero local, quien respondió con acierto.

La primera tarjeta amarilla del encuentro, la única que contabilizamos nosotros, fue mostrada a los 19m., siendo sancionado Astiz, de la visita.

May cerca está de convertir al habilitado Salerno, quien dentro del área recibe pase de Las Heras, pero se entreteje con la pelota y permite el despeje de Wagner.

Tal vez otra hubiera sido la suerte de Atlético Hinojo si a los 28m. el travesaño no se hubiera opuesto a las aspiraciones de Olivera. La jugada vino así: Stanko a la altura de los medios de Ferro, le cede el pase a Diorio que se mete entre los dos marcadores centrales de la visita, con muchas posibilidades, pero Ciancio envía la pelota al corner. El tiro de esquina lo ejecuta Pérez, recibiendo Olivera, quien remata sin dilación, dando la pelota en el travesaño, cuando Alfonso estaba vendido.

## COMIENZAN LAS EXPULSIONES

Ahora viene lo que pareciera el drama de Ferro, pero que finalmente no sería así. El partido ya entraba en la tónica de la violencia, del juego maltencionado. Así, a los 31m. el árbitro Palavecino muestra a Enal la tarjeta roja; se caldean aún más los ánimos y se hace un tumulto de jugadores, pero no pasa a mayores. Al reiniciarse el juego, 33m., también son expulsados Diorio y Mayo, por agresión mutua. Más empujones, manoseos, etc.

Sobre los 36m., en una jugada intrascendente y que no fue maltencionada es penado con tarjeta roja Benavidez y luego de un remolino de titulares y suplentes, corre igual suerte el técnico de Ferro, Sr. Iacono.

**DISTRIBUIDORA**  
**'La Casera'**  
PRODUCTOS DE CALIDAD  
FIAMBRES — QUESOS — DULCES  
**MAYORISTA**  
Alsina y Alvaro Barros — T.E. 21166

**FERRO CARRIL SUD**  
**ATLETICO HINOJO**

Cancha: Avenida 14, en Hinojo.

Primer tiempo: No hubo goles.  
Segundo tiempo: Goles de Rivera (FCS) a los 6 minutos, Olmedo (FCS), de tiro penal, a los 38 minutos e Iribe (FCS) a los 43 minutos.  
Anotación: En el primer tiempo fueron expulsados, a los 31 minutos Enal (FCS), a los 33 minutos Diorio (H) y Mayo (FCS) y a los 36 minutos Benavidez (FCS) y el D.T. de Ferro, señor Iacono.  
Amonestado: Astiz (FCS).

**FERRO CARRIL SUD** (Tres goles): Alfonso; Buscarini, Ciancio, Rivera y Benavidez; Enal, Astiz y Olmedo; Salerno (Iribe), Mayo y Las Heras (Florio), Arquero suplente: Vivas. D.T.: R. Di Iacono.

**ATLETICO HINOJO** (Sin goles): Gorostiaga; Tocco, Casanella, Wagner y Morela; Stanko, Suranti (Fernández) y Olivera; J. L. Zalazar (O. Zalazar), Diorio y Pérez. Arquero suplente: Ibarra. D.T.: Rolando Trusta.

Árbitro: Héctor Palavecino.  
Preliminar de cuarta división: Hinojo 2 c. F. C. Sud 0.  
Recaudación: 3.850 pesos ley.

nota mucho nerviosismo en los dos conjuntos. Cabe consignar que a esta altura del encuentro, el local estaba con diez jugadores, mientras que la visita solamente con ocho.

## SEGUNDO TIEMPO

Al dar comienzo los últimos cuarenta y cinco minutos, pensamos que Hinojo aprovechando la superioridad numérica, haría fácil presa de Ferro, pero no fue así.

Es que Ferro se plantó mejor en la cancha y además tuvo a dos habilitados como lo son Olmedo y Salerno, quienes fueron verdadera pesadilla para la defensa rival y aumentaron ejes de su equipo. Y así vino el primer gol, justo premio al mejor accionar.

## RIVERA ABRE LA CUENTA

Se cumplían 6m. cuando logra Ferro su primer gol. El puntero izquierdo Las Heras, ejecuta un tiro libre desde punta derecha, el shot pasa delante del marco del culpable local y entonces aparece Rivera quien con impecable golpe de cabeza hacia abajo, anida la pelota en la red.

## CAMBIOS

Sobre los 10m., Ferro apela al primer cambio, ingresando Florio por Las Heras. Doce minutos después, es decla a los 22m. ingresa Fernández por Suranti en el local.

A los 25m. se lo pierde Salerno, cuyo shot final resulta débil y es neutralizado por Gorostiaga, mientras que dos minutos después es Olmedo quien en jugada personal, aprovechando el desorden reinante en la línea extrema derecha, remata apenas desviado desde buena posición.

Se cumplían 31m. cuando en Ferro se reemplazó el jugador Salerno, ingresando en su lugar Iribe, mientras que tres minutos después el local reemplaza también su segundo cambio, al entrar O. Zalazar en reemplazo de J. L. Zalazar.

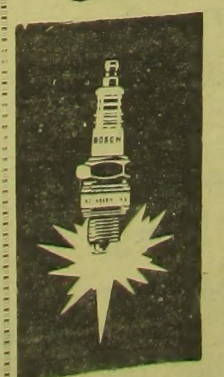
**PENAL Y GOL**  
Cuando el reloj marcaba el minuto 38, logra Ferro su segundo gol.

gundo tanto. La jugada fue típica de contragolpe y la encabezó Olmedo que se hizo de la pelota en el medio del campo y fue "limpiando" adversarios hasta el área grande, allí enfrentó al arquero, cludiéndolo, pero siendo contenido licitamente por éste. Sanciona sin dilación el árbitro el tiro de los doce pasos, teniéndolo a su cargo el mismo Olmedo, quien con suave y esquinado shot vence a Gorostiaga, que se arroja tardamente.

## IRIBE CIERRA LA CUENTA

Ya parecía todo dicho. Incluso muchos simpatizantes de Hinojo se retiraban del escenario de juego, cuando logra Ferro su tercer y último tanto, por intermedio de Iribe, el aprovecha un rebote en el palo ante shot de Buscarini, y de esta manera da cifras definitivas al marcador.

## BUJIAS - PLATINOS CONDENSADORES



**Armando Martinis**  
Vélez Sarsfield 2773

## Clásico Estudiantes - Racing...

(Viene de la pag. 12)

nadie lo ayudara y por la derecha Farias recibía cada "carricla" que a los 30 minutos provocaron su cambio por Nardini, ya que estaba muy lesionado en un costado del campo.

Estudiantes por su parte, no se desdibujaba pues ni siquiera se había dibujado. Torrisi estaba ausente sin aviso lo mismo que Tau. Trinidad era marcado por dos jugadores y ya estaba preso. Porté por la derecha marcado por Vavrin, Mieri en su ubicación de marcador de punta y Millán (había entrado por Pellicioni), corría pero no la encontraba.

Sólo Musotto se mostraba como el único iluminado. Las hacía todas y solo. Y no sólo

porque fuera egoísta. No, al contrario, las hacía solo porque nadie lo ayudaba, porque nadie se destacaba, nadie rotaba para sacar las marcas, y entonces la única forma de que llegara el gol local era por parte de Musotto. Y así fue.

—35m: Musotto se la roba a Violante y cruzando de izquierda a derecha deja en el camino a Lall y Ortiz Cuando pisa el área saca violenta bola y la pelota se le cola en el ángulo derecho a Leal. Era el 2 a 2.

## CONCLUSION

Si sumamos cuidadosamente todos los hechos que pasaron en el campo, la conclusión es que fue un partido malo. Porque ninguno de los dos tuvo imágenes de equipo compacto. Ninguno de los dos mostró coherencia en sus jugadas. Algunos encuentros por parte de Cabrera - Périco y Juan Alvarez en Racing y el gran despliegue de Musotto en Estudiantes, no alcanzaron para sacarle el rubio de malo al partido.

Por supuesto que vimos cuatro goles. Pero dos fueron de penal y los otros dos productos de la intervención de los jugadores antes nombrados. Volvemos a repetir, que en el "placido de barro" no podría haber jugado bien nadie, pero tan mal creemos que tampoco.

## Lo mejor (en tierra de ciegos)

MUSOTTO: La única presencia gravitante, inteligente y con inquietud creadora que hubo en el mediocampo de Estudiantes. En medio del tumulto intentó jugar. Y eso ya es un mérito. Además hizo un verdadero golazo que hasta los de Racing aplaudieron.

CABRERA: El merito de su trabajo en la primera etapa y un rato de la segunda. Salto al frente y llegó unas cuantas veces y hasta estuvo para el gol. Fue el barómetro de Racing. Cuando Cabrera tuvo la pelota, la tuvo Racing y pudo manejar el partido. Cuando se "apagó" Cabrera, se "apagó" Racing y se perdió el control del partido.

**ESTUDIO ai**  
Arquitectura Ingeniería  
ING. NELSON DI GIACOMO  
ARQ. MARIA A. R. DE LOVECHEO  
ARQ. MARTA D. DE FITTIPALDI  
Alsina 3560  
T. E. 24022

## INDIEL - BOSCH FIAT - TAMATEL

Y LA LINEA MAS COMPLETA EN RE- PUESTOS DE ARRAN- QUES, DINAMOS Y ALTERNADORES

**Armando Martinis**  
T. E. 24358

**EL GOLAZO...**  
DE  
**BALCANI**  
Muebles  
Rivadavia 2936 — T.E. 20664

**GOLEADORES**

Al igual que en 1974, "TRIBUNA" ha logrado la colaboración comercial para establecer un premio al goleador del torneo "Clasificación" de fútbol de la actual temporada. La firma "Balcani Muebles", siempre al lado de toda manifestación deportiva, es la que otorgará un premio, al futbolista que mayor cantidad de goles, convierta en el certamen que comenzó ayer.

Y en esta primera fecha, hubo dos hombres que hicieron doblete. Ambos se iniciaron en F. C. Sud y ahora militan con distintas casacas. Nos referimos a Juan Carlos Montanaro y Rubén Angel Musotto. Veamos la tabla de goleadores, tras la primera jornada.

|  |   |
|--|---|
| Rubén Angel Musotto (Estudiantes) .....  | 2 |
| Juan Carlos Montanaro (San Martín) ..... | 2 |
| Oscar A. Rivera (Ferro Carril Sud) ..... | 1 |
| Omar A. Iribe (Ferro Carril Sud) .....   | 1 |
| Gilberto Olmedo (Ferro Carril Sud) ..... | 1 |
| Guillermo Millá (Loma Negra) .....       | 1 |
| Néstor A. Rivera (Loma Negra) .....      | 1 |
| Luis Angel Silveyra (Loma Negra) .....   | 1 |
| Héctor C. Melra (San Martín) .....       | 1 |
| Maximo O. Barrionuevo (El Porfin) .....  | 1 |
| Juan D. Alvarez (Racing A. Club) .....   | 1 |
| Jorge Omar Farias (Racing A. Club) ..... | 1 |

go. PERSICO: Fue el mejor atacante de la cancha. Y al margen de su potencia física, el franco vigoroso y la velocidad del pie, le destacamos la pre-ocupación para tirarse atrás y juntarse con Cabrera. Buscando también escaparle a la marca y recibir en libertad. Le faltó sólo el gol que Campagna-

**Baterías RUBEN**  
VENTA EN TODA LA ZONA

PARA SU AUTOMOTOR LO MEJOR —



# Avisos clasificados

NECESITO alquilas casa con 4 habitaciones como mínimo, no importa ubicación. Tratar José Luis Torres y 15. Sr. Vera.

V: 3.

SE OFRECE joven de 18 años para cualquier trabajo. Tratar José Luis Torres y 15. Sr. Vera.

V: 2.

NECESITO cadete de 13 ó 14 años. España 2401

V: 4

Día y noche



**CRUZ VERDE**  
**GABINETE DE**  
**ENFERMERAS**

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza

DORREGO 2644  
T. E. 21232

COMPRO saco de hombre de invierno, moderno en buenas condiciones. Tratar: Avda. Del Valle y Chiclaña.

V: 2.

VENDO ropa usada: tapado para damas, etc. Fassina 2927.

V: 3.

**PLOMO**

SE COMPRA  
**\$ 900**

Nacionales el Kg.

Tratar administración de TRIBUNA

**Vendo usado**

Vestidos futura mamá, ropa de bebé, vestido de novia.

Estufa a gas envasada. Fassina 3122.

V: 3.

**Murales**

**¿DONDE?**

ESTUDIO  
FOTOGRAFICO

**"OMAR  
MERLOS  
ALVARADO"**

Belgrano 2857  
T.E. 23283

**NECESITO  
SEÑORA O  
SEÑORITA**

Formal, para ayudar en quehaceres domésticos, hasta las 17 horas, con referencias. Tratar en Lavalle 2694.

V: 2.

**HILADOS**

Disponemos de:  
Legítimo Cashmilon  
Industrial y manual  
Bromer Industrial  
Merino 2/32  
Merino 4/16  
Pelo de Cebra

**Lana merino  
y semi gorda**

**\$ 169,00**  
el kg.

**La Feria Textil**  
Vte. López y Belgrano

**GIMNASIA**

AMBOS SEXOS  
MODELACION CORPORAL — PREPARACION  
FISICA BASICA PARA DEPORTES  
CORONEL SUAREZ 3023  
Solicitar turnos a partir de las 18 horas

**RENE A. VAUGHAN**

INSTALACIONES Y REPARACIONES

GAS — SANITARIOS — ELECTRICIDAD  
Y CALEFACCION CENTRAL

LAS HERAS 2750

T.E. 22544

**Tenemos casi todos los repuestos para reparar frenos de aire, vacío e hidráulicos**

Cilindro de ruedas.  
Retenes de grasa para ruedas.  
Patines para coches, camiones y acoplados.  
Patines pegados de recambio.  
Mordazas para freno a discos.  
Reparaciones de mordazas.  
Discos de freno comunes y entallados.  
Tuerzas de cañoneras.  
Seguros de punta de ejes.  
Seguros de tuerzas.  
Tasa para rueda (graseras).  
Campanas.  
Resortes.  
Pistones.  
Cables de freno de mano.  
Pastillas de freno.  
Antichillidos para pastillas.  
Servos.  
Reparaciones de servo.  
Reparaciones de bombas.  
Bombas doble circuito.  
Cintas en juego.  
Cintas en block.  
Cintas moldeadas en rollo.  
Cintas tejidas en rollos.  
Remaches de cobre.  
Remaches de aluminio.  
Líquidos para freno a disco y comunes.

Equipos de frenos a disco para adaptar.  
Equipos de freno de aire.  
Equipos de freno a vacío.  
Caños de cobre.  
Guardapolvos.  
Conexiones.  
Uniones.  
Compresores.  
Reparaciones de compresores.  
Pulmones.  
Diafragmas.  
Platos completos para coches y camiones.  
Acoples de manrueras de acoplados.  
Depresores.  
Compresores.  
Levas.  
Compensadores.  
Juegos de reparaciones de depresor.  
Gobernador de presión.  
Válvulas de seguridad.  
Válvulas de transferencia.  
Válvulas de descarga rápida.  
Válvula de aire de una y dos líneas.  
Válvulas con emergencia.  
Manguera de aire y vacío.  
Caños flexibles.  
Válvulas de retención.  
Válvulas de vacío.

**¡Y AHORA TAMBIEN!**

**EMBRAGUE  
BOULOGNE**

**En Frenos CORRADI**

Belgrano 2034

T.E. 24598

CENE  
HOY

**PARRILLA**  
**BALNEARIO MUNICIPAL**

VENDO motoneta DKW mñn 100.000. Piedras 2517.

V: 4.

**'El Tábano'**  
**VENDO**

**FORD 350 DIESEL**

Varios modelos  
Valiant III 1965  
Estacelera 1969  
Baquiano 1000 1969  
Di Tella 1961  
Gordini 1963  
Compro Dodge Polara con caja de 4 velocidades.  
INDEPENDENCIA 2357

**USADOS**  
CON GARANTIA

**AUTOMOVILES**

COUPE CHEVY 1972  
CHEVY SS 1979  
CHEVY Standard 1969  
CHEVROLET 400 Super 1963  
FORD FALCON 1967  
RENAULT 4S 1969  
FORD FALCON 1969

**PICK-UPS**

CHEVROLET 1974-73-72  
CHEVROLET 1971-70-69  
CHEVROLET 1968-67-66  
CHEVROLET 1965-64-63  
RASTROJERO Diesel 1971  
doble cabina

RASTROJERO Diesel 1974-73-72  
RASTROJERO Diesel 1965-64-63  
RASTROJERO Diesel 1962-61-60  
RASTROJERO Diesel 1968-67-66  
RASTROJERO Diesel 1971-70-69

**CAMIONES**

DODGE 600 1967

**ACOPLADOS**

C. M., 2 ejes, 18 Ton. 1968



**VENDO**

COMPRO Y CAMBIO  
MOTORES ELECTRICOS  
Nuevos y usados. Bombas  
centrifugas - bombeadores -  
poleas - bobinajes.  
CASA ERNESTO  
Piedras 642 - T. E. 33-1359  
- Buenos Aires -

**Joyería  
Salaberry**

Línea completa  
en relojes

CITIZEN - SEIKO  
ORIENT - RICOH

Amplio surtido  
en cadenas y  
anillos de plata.  
Dorrego 2710.

**CORRALON**  
**PUEYREDON**  
**CAL - CEMENTO**  
Consulte nuestros precios  
AV. PUEYREDON Y VTE. LOPEZ

**Pinturería  
SIDERAL**  
magia de colores...  
VIVALOS EN  
Rivadavia y Del Valle

**Ford** **DANCAR S.A.**

**CONCESIONARIO OFICIAL**

**UNIDADES USADAS**

FALCON FUTURA 1968  
COUPE TORINO 1973  
CHEVROLET SUPER 1969  
VALIANT IV 1966

**LINEA COMPLETA DE REPUESTOS LEGITIMOS  
TALLER MECANICO ESPECIALIZADO**

Av. Del Valle 2928 - T. E. 21746 - 22493 - 22518 - Olavarría

**ACCIDENTES - DESPIDOS**

**Especialidad asuntos laborales**

**Dr. J. C. MARTINEZ GATTOLIN**

Bolivar 2870, Olavarría - Calle 11 N° 432, La Plata

**POLICLINICA PRIVADA**

**C. I. O.**

DE CIRUGIA ODONTOLÓGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3004





FABIAN LEYES

por ENRIQUE J. RAPELA



## NOTICIERO DE FUTBOL

# Jornada de empates la de ayer en la zona "A" de campaña

Se jugó en forma parcial ayer, la segunda fecha de los torneos oficiales de fútbol de campaña de la zona "A". Después en forma parcial, pues el Luchador - Durañona postergaron sus cotejos. Veamos la síntesis de los partidos disputados en la víspera.

### SEGUNDA DIVISION

**SANTA LUISA 1 c. CROTTO 1.** — Cancha: en Santa Luisa. Goleo de Alzugaray (S) y Santillán (C).  
**VILLA "MI SERRANIA" 4 a 16 DE JULIO 4.** — Cancha: en Villa "Mi Serranía". Goleo de Soria, Almada, De Dios y Suárez para el local y de Mariño, Raccaro, Carmusiano y Videla para la visita.  
**MUÑOZ 2 c. POURTALE 2.** — Cancha: en Muñoz. Goleo de Bardi y Roldán para Pourtales y de Cos de penal y Sangu para Muñoz.

### TERCERA DIVISION

En tercera división, Muñoz y Pourtales igualaron 3 a 3 a Santa Luisa y Crotto 2 a 2 y Villa "Mi Serranía" le ganó a 16 de Julio por 3 goles a 1.

### PROXIMA JORNADA

En la tercera fecha se miden el domingo venidero 16 de Julio c. Muñoz, Pourtales c. El Luchador, Durañona c. Santa Luisa y Crotto c. Villa "Mi Serranía".

### AMISTOSOS

—El Fortín y Estudiantes igualaron ayer en 7° 3 a 3 en el estadio "Ricardo Sánchez". En octava, El Fortín superó a "Los Pulguitas" por 2 goles a 1. Ambos adversarios jugarán el domingo las revanchas en el estadio albino.

—Estudiantes recibe el miércoles la visita del club El Luchador. Jugarán la 4ª albino-gra y la 3ª de la visita, a las 19.15 y a las 20.30 los conjuntos superiores.

—Santa Agueda y Villa Mónica no jugaron ayer, pues nuevamente faltó a la cita el árbitro designado, en este caso Oscar Mera.

—"Driver Deportes" viajó ayer a Durañona, donde se midió con el dueño de casa. En tercera división venció "Driver" por 4 a 0 y en segunda por 4 a 1.

### F. C. SUD

El club F. C. Sud anuncia para mañana, entrenamiento en el estadio Colasurdo. Desde las 15 para 7ª, 8ª, 9ª, y 10ª divisiones; a las 18 para 5ta. y 6ta., y a las 20, para primera y cuarta.

### ESTUDIANTES

Se entrenarán hoy en Estudiantes, los planteleros de 5ta. y 6ta. divisiones albino-gras, a partir de las 11 y hasta las 20

horas. Mañana de 14 a 18 lo hacen los chicos de 9ª y 10ª divisiones.

### LOMA NEGRA

El club Loma Negra convoca para mañana a las 18.30 a los players de 1ma. y 3ª divisiones a entrenamiento. El micro parte a las 17.30 desde nuestra ciudad.

### CAYO UN INVICTO

"Helados Jony" perdió su invicto el sábado último en el "Parque Olavarría". Cayó an-

te "Baterías Rubén" por 4 goles a 2, en la cancha auxiliar de Racing.

### TRIBUNAL DE PENAS

Se constituirá mañana el Tribunal de Penas de la Liga de Fútbol. Son citados para la Liga, a las 19 horas de mañana, los señores Dardo Gainza, Rogelio Filippaldi, Roberto Larriandiere, Juan Rodríguez, Juan M. Téllez, Ricardo Kalmembach, Atilio Gregorini y Reynaldo Torrisi.

## Cruzeiro ante dos rivales: Rosario Central y el frío

**ROSARIO, 2 (NA).** — Los brasileños del Cruzeiro, que puntúan en el grupo Dos de la Copa Libertadores de América, tendrán aquí dos rivales mañana en la cancha de Arroyito: la condición de local de Rosario Central y el frío.

Ya al llegar al aeropuerto de Fisherton, los brasileños se encontraron con un clima al que están poco habituados.

Esto puede conspirar en contra del funcionamiento del equipo aunque sin embargo, todos los integrantes del Cruzeiro se mostraron francamente optimistas en cuanto a sus posibilidades de llegar a la final.

El director técnico del equipo, Hilton Chaves, indicó que "es casi lógico suponer que de los cuatro puntos en disputa con Rosario Central e Independiente por lo menos vamos a conseguir uno, con lo que ya estaríamos clasificados".

"Central es un equipo complicado, fuerte y disciplinado, pero sólo cuando juega a la defensiva —comentó Chaves—, ahora que debe salir a ganar, seguramente se le va a desarmar toda la estructura".

Chaves confirmó el equipo que saldrá a jugar mañana: Rauli; Nelinho, Dercl Menezes, Morais y Vanderley; Wilson Pienza y Ze Carlos; Roberto,

Palinha, Dirceu López y Joaozinho.

Por su parte, Rosario Central practica ayer, pese a la intensa lluvia, aprovechando la pausa obligada que impusieron los árbitros con su paro.

Carlos Griguol, el técnico de Central, declaró que "no tenemos otra alternativa que ganar. Eso ya se hizo carne en nuestro cerebro. De allí que Central saldrá a disputar los dos puntos como sabe hacerlo aquí. Con el aliento de su público y su fuerza habitual".

"Vino bien esta pausa —agregó— sin querer los árbitros nos dieron una mano. Porque River era un compromiso que nos distraía un poco la atención. Pero, ahora, ella está totalmente concentrada en Cruzeiro y el partido del martes. Además, si ganamos, ¿sabes cómo lo vamos a recibir al puntero del Metro?, con bombos y platillos, aunque a él no le guste".

### ESCRIBANIA Y ESTUDIO JURIDICO

**Stéfano**

Vicente López 2637  
T. E. 21694.

## TIRO

## Enrique Massaro al frente del torneo anual de Estudiantes

Entre el sábado y domingo hubo actividad de tiro en el Club Atlético Estudiantes, llevándose a cabo la tirada de la tercera serie, la que aún no quedó completada.

Horacio Utrilla, fue el ganador en 285 puntos, haciéndose así acreedor a la medalla puesta en disputa. El segundo lugar fue para Enrique Massaro con 287; 3. Mario Cibrán, 282; 4. Armando Pucciarelli, 281; 5. Héctor Revol, 280; 6. Juan Manuel Kislika, 280; 7. Mario Cuadrado, 179; 8. Enrique Rossi, 278; 9. Alejandro del Río, 278; 10. Saúl Vega, 278; 11. Osvaldo Stefani, 277; 12. Daniel Ramos, 277; 13. Anibal Ramos, 276; 14. Héctor Zaparrarte, 276;

15. Oscar Melo, 274; 16. Juan M. Tamame, 273; 17. Juan Carlos Lucero, 272; 18. Alfredo Santarelli, 270; 19. Rodolfo Borrelli, 269; 20. Daniel Trovato, 261; 21. Omar Melo, 257; 22. Rubén Ragonese, 253; 23. Manuel Ragonese, 248; 24. Julio Kislika, 234.

### MASSARO PRIMERO

Las posiciones tras las tres fechas, son encabezadas por Enrique Massaro, con 852 puntos; 2. Osvaldo Stefani, 846; 3. Enrique Rossi, 842; 4. Héctor Revol, 837; 5. Mario Cibrán,

835; 6. Oscar Melo, 832; 7. Armando Pucciarelli, 831; 8. Mario Cuadrado, 831; 9. Alejandro del Río, 831; 10. Juan Carlos Lucero, 830; 11. Daniel Ramos, 828; 12. Juan Manuel Kislika, 825; 13. Anibal Ramos, 823; 14. Juan N. Tamame, 817; 15. Julio Kislika, 744; 16. Manuel Ragonese, 730. Con 2 tiradas se ubican Honorato Fernández, que suma 576; Horacio Utrilla, 575; Saúl Vega, 560; y con una, Virgilio Meringer, 278; Rubén Elbey, 277; Alfredo Santarelli, 270. Omar Melo, 257.

## OPORTUNIDAD

Casa muy buena construcción, nueva. Dos dormitorios, living, cocina, baño azulejado, agua fría y caliente, entrada para vehículos, etc. Sobre Avenida de los Trabajadores, próximo al arroyo Tapalqué. Muy en precio. Facilidades. Permuta. Consultar a:

**ROBERTO PEDREIRA**

LAVALLE 3968

**"ACUÑA - VENDE"**

DORREGO Y ESPASA

## CASA ZUBILLAGA S. A.

En Espigas — El jueves 19 de junio  
— REMATE GENERAL —  
Conjuntamente con Remate Aniversario

Representantes de BERARDI Y CIA. S.C.A.C.C., para consignaciones en los mercados de Liniers y Avellaneda

Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 y 23070 — OLAVARRIA

## EL HUINCA





## Torneos "Evita" y "Hombre Nuevo"

Importante reunión habrá esta noche a las 19.30 horas, en la Municipalidad de Olavarría. Lo hacen representantes de entidades deportivas, sindicales y representantes de otras actividades de la comunidad, para integrar la comisión asesora que tendrá a su cargo la organización en Olavarría, de los campeonatos infantiles "Evita" y juveniles "Hombre Nuevo".

Representantes de organismos educacionales, federaciones, asociaciones deportivas, centros recreativos, sector de la hotelería local, autoridades policiales y militares, empresas de transporte urbano de pasajeros, colegios secundarios e institutos, son invitados a participar de la reunión.

### Reunión en la Federación de Centros Recreativos: el próximo miércoles

El miércoles próximo a las 20, se llevará a cabo una reunión de directivos de la Federación de Centros Recreativos. La sesión se hará en dependencias de la Secretaría de Bienestar Social.

### Ataque contra un periodista

BUENOS AIRES, 2 (NA).— El periodista Rodolfo Leonetti continúa internado en grave estado de haber sido víctima de dos atentados contra su vida, según trascendió en fuentes extraoficiales.

De acuerdo con la versión no confirmada ni desmentida oficialmente, Leonetti, director de la revista "Lealtad Obrera" fue baleado la semana anterior por un grupo extremista, recibiendo ocho proyectiles en distintas partes del cuerpo y fue internado en el Hospital Rawson, ubicado frente al Parque Florentino Ameghino.

Pudo establecerse que, precisamente en ese parque, el viernes anterior estallaron varias bombas lanzapapeles, con textos de la organización subversiva declarada ilegal.

Los estallidos —según trascendió en medios policiales— fueron provocados con el propósito de distraer la atención policial y consumir así un nuevo atentado contra Leonetti. Siempre según la versión no oficial, mientras los agentes del orden concurrían al lugar de las explosiones, un comando extremista irrumpió en el Hospital Rawson, redujo al policía que custodiaba al periodista, y ya en la sala que éste ocupaba, uno de los terroristas inyectó al herido una sustancia aún no detectada, con el evidente propósito de provocar su muerte. Consumado este nuevo atentado contra el hombre de prensa los extremistas huyeron y el personal del Hospital, alertado sobre lo acontecido, asistió rápidamente a Leonetti, quien, aunque su estado sigue siendo muy delicado, salvó nuevamente su vida.

### BASQUETBOL

### TRIUNFOS DE RACES

"Races" cosechó dos triunfos el sábado, en el mini-gimnasio del club Estudiantes. Venció en cadetes al Instituto de Educación Física (20 años) por 61 a 24 y en juveniles a la primera de Estudiantes, por 55 a 43.

### \* REUNION EN LA A.B.O.

Celebra reunión esta noche la Asociación de Basquetbol de Olavarría. Se clausura la inscripción para el torneo interclub "Héctor Malloja" en el cual participan equipos de primera división únicamente. La reunión se realiza a las 19 en los locales 19 y 20 de la Galería "Vicente López".

## ACTIVIDAD INTERNA EN SAN MARTIN

Con motivo de la finalización de los torneos internos, que organizó el club San Martín de Sierras Bayas, la subcomisión de bochas organizó una cena, de la que participaron dirigentes y bocheros de la entidad. El señor Ricardo Viera, presidente de la subcomisión organizadora, se refirió al acto y agradeció el apoyo que se le brinda a la entidad, anunciando ya tres torneos interclubes, uno de ellos de carácter mixto.

También se entregaron los premios, tarea que estuvo a cargo de Rubén Vila, para los primeros cuatro clasificados en cada categoría. Hablaron en la oportunidad, los señores Fermin Poggi, Raúl Nolasco y Rubén Rinaldi.

En el evento de parejas masculinas las posiciones finales fueron estas:

1. Gallastegui - Fitté; 2. Zabala-Maradeo; 3. Castañares-Viera y 4. Messina-Wagner. En el torneo de parejas mixtas: 1. E. Contreras - Maradeo; 2. Sra. de Vila-Fitté; 3. Díaz - Schmal y 4. Tassara-Vila.

Ahora se anuncia un individual masculino para establecer el representante en el próximo torneo individual de la Asociación de Bochas, por el trofeo que instituye el señor Fermin Poggi.

cobraron 700 pesos viejos el kilo de pan y otros siguieron con la cotización de 400.

En general todos los panaderos afirman que el precio actual les produce una pérdida neta de hasta 100 pesos por kilogramo.

## CICLISMO

### Destacada labor de olavarrienses en el K.D.T. y en Urdampilleta

Otro fin de semana propicio para los pedalistas olavarrienses, que cosecharon triunfos y puestos de importancia, tanto en el K.D.T., como en Urdampilleta.

El sábado en el circuito porteño se cumplió una jornada para menores mientras que ayer el programa comprendió hasta tercera categoría. En ambas pruebas los olavarrienses cumplieron una destacada actuación.

#### EN EL K.D.T.

El último sábado hubo competencias para menores en el K.D.T. En la categoría de 5 a 6 años, Mario Javier Torres, repitió lo que venía realizando últimamente y se quedó con el triunfo. En la de 6 a 8, Alejandro Cristián Jurio, se ubicó 6to. largando 18 participantes, mientras que en la de 10 a 12, Roberto Jorge Alvarez, fue noveno. Largaron 25 pedalistas y el olavarriense que bien pudo haber logrado una mejor clasificación, se retrasó debido a que en la recta final varios participantes cayeron delante de él, lo que determinó el retraso.

Algo similar le ocurrió a Oscar Ernesto Zicchiari y Rubén Omar Angelier Venian en el pelotón puntero, pero hubo caídas. Los olavarrienses, al frenar vieron pasar a quienes habían dejado a sus espaldas y de esa manera se ubicaron quinto y sexto, respectivamente.

La labor de los olavarrienses fue destacada, ya que se caminó muy fuerte en todas las categorías, debiéndose pagar también el lógico "derecho de piso" por la familiaridad que otros niños que viven en zonas cercanas a velódromos tienen de un circuito de esa naturaleza.

#### EN URDAMPILLETA

Se llevó a cabo en Urdampilleta, la anunciada jornada organizada por el Ateneo Patroquial.

En tercera categoría, los olavarrienses coparon los primeros seis puestos. El triunfador, en el embalaje final, tras 1 hora, 30 minutos de carrera, fue Oscar Justo Roldán; 2. Carlos Alberto Haag; 3. Mario Ramón Rebollo; 4. Francisco Isidro Posse; 5. Carlos Omar Humberto y 6. Adalberto Arnal Goyenche; 7. Luis Solari, de Bolívar.

Mucho público asistió al festival, que en la categoría de 5 a 6 años, tuvo como vencedor a Mario Javier Torres; en la de 6 a 8, a Alejandro Cristián Jurio, mientras que en la de 8 a 10, Javier Martel, se ubicó tercero.

En la prueba de 10 a 12, el ganador fue el boliviense Gregorio Gargiulo, quedando segundo Roberto Jorge Alvarez, mientras que en la de 12 a 14, sorprendentemente apareció el boliviense Hugo Avila relegando al segundo puesto a Marcelo Renzo Toscani, que quedó segundo y Horacio Albano Barceño, que se ubicó tercero. De 14 a 16, Miguel Angel López fue segundo, mientras que tercero se ubicó Néstor Daniel Quiroga. En esta jornada sufrió un fuerte golpe Oscar Ernesto Zicchiari. El olavarriense, quedó encerrado entre su máquina y un árbol, pegando fuertemente el muslo de una de sus piernas. Debó ser trasladado al hospital de esa localidad, donde funciona moderna maquinaria para la realización de radiografías, la q' felizmente no mostró fractura pero si un golpe muy fuerte. Tras una hora aproximadamente en el nosocomio, Zicchiari, mostrando las huellas del golpe, retornó como espectador al circuito.



Mario Javier Torres, sumo dos triunfos entre el sábado domingo. Venció en el K.D.T. el sábado, para ayer lo-

gicó la gran victoria en Urdampilleta. Sigue así la cosecha de primeros puestos. (Foto Merlino).

#### AMOR AL CICLISMO

De distintas maneras se puede dejar reflejada la pasión por un deporte, en este caso el ciclismo. Ayer muy temprano rumbo a Urdampilleta, salieron pedalando y desafiando al frío, Néstor Daniel Quiroga y su padre Isidoro Quiroga, que participa en la categoría veteranos, con sus 61 años cum-

plidos. El destino final era Urdampilleta y allí llegaron pedalando. Finalizada la prueba, tenían establecido volver pedalando hasta Bolívar para allí tomar un micro que los trajera a nuestra ciudad. Este esfuerzo no fue necesario, ya que el señor Lozano los trasladó hasta la vecina ciudad en su camioneta.

### Ajedrez

### "4 Caballos" campeón del torneo Tenaglia

Cuando falta una sola ronda para concluir el torneo memorial de ajedrez "Ignacio Tenaglia", el conjunto del Círculo de Ajedrez "4 Caballos", se ha asegurado prácticamente el título. Quizás sea aventurado nuestro vaticinio, pero con sólo entablar una de las seis partidas del próximo sábado, ya los mencionados serán campeones del evento, pues le llevan 5 1/2 puntos de ventaja al próximo adversario que será San Martín de Sierras Bayas.

Los resultados del sábado, en la cuarta y penúltima ronda, fueron estos: Sierra Chica 3 c. Racing A. Club 3 y Estudiantes 3 c. San Martín 3. De esta manera, las posiciones las encabeza "4 Caballos" con 15 puntos; segundo San Martín, con 9 1/2; 3. Estudiantes y Racing A. Club con 8 1/2 y 5.

Sierra Chica con 5 1/2. El sábado se clausura el torneo en el Club Social, midiéndose Racing A. Club c. Estudiantes y "4 Caballos" c. San Martín. Sierra Chica queda libre.

#### \* EL OFICIAL DE TERCERA

Por el torneo oficial de tercera categoría, se conocerán los resultados de las dos partidas pendientes. Anoche, Félix Aravena superó al Dr. Adolfo Rocha Campos, por la 9ª ronda y Horacio Clavero cerró el punto a Angel Mario Faldutara, por la 8va. ronda.

#### \* SUSPENSIÓN

Fue postergada para el miércoles a las 21, la reunión de la Federación de Ajedrez de Olavarría, que se anunciaba para esta noche en F.C. Sol.

## ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. MIGUEL ANGEL MASTROPIERRO

Clinica Maria Auxiliadora. Pedir turno. Atiende obras sociales y mutuales.